

bb 33. filmfelvételek a szekszárdi szüretéről

vid/tr/m

1964. október 25.

a szekszárdi garay jános tsz. szüretéről filmfelvételeket készített vasárnap a magyar televízió és a szekszárdi amatőrfilm-studió, raffay anna főrendező irányításával és schober róbert vezető operatőr közreműködésével.

a garay tsz-ben a közepén járnak a szüretnek, amely most olyan bőséges termést adott, amilyenre a termelőségvetkezet legidősebb szőlőtermesztő gazdái sem emlékeznek. szekszárd négy termelőségvetkezete közül csupán a garayban 150.000 liter új borra számítanak, a tervezettnél 30.000 literrel több bor forrására.

a dus termés szüretelését vasárnap a helyi kendergyár dolgozói is segítették, s a most üzembe helyezett új préselőgéppel háromezer liternél több mustot eresztettek a hordókba. így jelenleg már 70.000 liternél több új borral - nagyobb részt kadarkával - teltek a hordók a szövetkezet pincéjében.

a szekszárdi szüretéről felvett jeleneteket a jövő évben a városról készülő új tv- és mozifilmen láthatják majd az érdeklődők. /mti/

...-

- vé g e -

19, 10/-n

- 18 -

mk



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6. Telefon: 169 400, 169 500
A szerkesztésért és kiadásért a vezetőigazgató felel

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. október 26.

bb. 1. október 27-én kezdi meg budapesti vendégszereplését a szlovák nemzeti színház operatársulata

i s/gg/gy/fm/cz

1964. október 26.

az október 27-től magyarországon vendégszereplő szlovák nemzeti színház operatársulata számos ismert kiváló szólistával érkezik magyarországra. az első előadáson, kedden este a svatopluk című zenemű főszereplőjeként mutatkozik be a magyar közönségnek ondrej malachovsky. tanulmányait a pozsonyi állami konzervatóriumban végezte és 1959 óta a szlovák nemzeti színház operaegyüttesének tagja. a legnagyobb sikerét a svatoplukban aratta, de állandó szerepei közé tartozik a don carlos inkvizitora és fülöpje, a varázsfuvola sarastroja, a tannhäuser hermannja is. sokszor lép fel a brnói állami operaházban is, ahol a borisz godunov címszerepét alakítja.

ugyancsak a svatoplukban lép fel a nálunk már jól ismert dr. gustav papp is, akinek pályafutása érdekesen kezdődött. ugyanis megszerezte az orvosi diplomát és csak azután iratkozott be a pozsonyi állami konzervatóriumba. 1948 óta lép fel a szlovák színházban. számos nagy tenorszerep van repertoárjában. sok sikert aratott modern operákban is. dr. gustav papp állandó vendége a linzi operának, ahol wagner operák szerepeit alakítja. számos alkalommal járt már külföldön, a szovjetunió, belgium és magyarországon operaszínpadain lépett fel.

a szlovák nemzeti színház operatársulata október 28-án, szerdán mutatja be verdi: trubadur című operáját. luna gróf szerepét bohus hanák állami-díjas baritonista énekli. a közönség az igor herceg, az anyegin, a rigoletto, a trubadur, az othello főszereplőjeként ismeri. állandó vendége a berlini vigoperának és fellépett már kanadában és délamerikában is.

/folyt. köv./

- 1 -

me

bb. 1. / október 27-én.... 1. folyt./ gy

Leonora alakítója Margita Cesányi, a társulat legkiválóbb tagjai közé tartozik. Alakításaiért állami-díjat és a kiváló munkaért kitüntetést kapta. Több alkalommal hangversenyezett már svédországban, Indiában, Belgiumban és fellépett ezenkívül Románia, Bulgária, Olaszország és Magyarország operaszínpadán is.

Jan Hadraba alakítja az október 29-i tannháuser előadásban Hermann szerepét. Őt jól ismeri már a budapesti közönség: vendégszerepelt a magyar állami operaházban és az erkel színházban is, ahol a Don Carlos fülöpjét és a Faust Mefisto szerepét énekelte. Erzsébet szerepét Mária Hubova alakítja, aki 1938 óta tagja a színháznak. A közönség elismerését nem utolsó sorban a szlovák népdalok és műdalok interpretálásával vívta ki./mti/

..

bb. 2. kétezer vagon fűszerpaprika Kalocsa vidékéről

vid ká/sk/gy/cz

1964. október 26.

Kalocsa vidékén, a fűszerpaprika hazájában, a paprikaföldek még mindig népesek. Az első érésű csövek szedését már mindenütt befejezték, s most másodszorra, harmadszorra gyűjtik az egészséges termést. Eddig 100 vagonnal vásárolt fel a kalocsai fűszerpaprikatermelítő vállalat, s ugyanennyire becsülik azt a mennyiséget, amelyet a termelészövetkezetek és a háztáji gazdaságok tárolnak az üzem részére. Bátyán, a leghíresebb paprikatermő községben egy-egy ház ereszén 1 500 - 2 000 füzér paprika csüng. Még nincsenek végleges adatok, de az eddig betakarított mennyiség után ítélve sokkal gazdagabb az ideai paprikatermés a tavalyinál. Eddig átlagosan 32 mázsa nyersanyagot szedtek le holdanként./mti/

..

bb. 3. tanfolyam amatőrfilmeseknek

i áe/sk/fm/by/cz

1964. október 26.

Országszerte már többszáz főt számláló tábora van a filmeseknek. Az amatőrök több helyen - így többek között Angyalföldön - figyelemreméltó munkát végeztek szűkebb lakóhelyük eseményeinek megörökítésével és számos érdekes helytörténeti dokumentumfilmmel. Munkásságukat a november 6-án kezdődő országos filmfesztiválon mutatják be a nyilvánosságnak.

/folyt. köv./

- 2 -

Me

bb. 3. /tanfolyam amatőr..... 1. folyt./ gy

A fővárosi népművelési tanácsadó az amatőrfilmesek képzéséhez azzal is segítséget ad, hogy az érdeklődők számára tanfolyamot rendez. Az öthónapos studiumon behatóan megismerkednek a téma-választás, a kompozíció, a felvételszervezés, forgatás, vágás, hangosítás elméleti és gyakorlati tudnivalóival, filmesztétikai kérdésekkel. A tanfolyamot a budapesti ifjúsági filmklubban a filmtörténeti előadások is kiegészítik./mti/

..

bb. 4. a felszabadulási kulturális szemlére készülnek a budapesti ifjúsági irodalmi színpadok

i di/tr/gy/zs

1964. október 26.

Új műsorra készülnek a budapesti ifjúsági színpadok tagjai. A mai magyar írók és költők és a szovjetunió, valamint több szomszédos szocialista ország irodalmának legfrissebb terméséből válogatják azokat a műveket, amelyekkel a Kisz budapesti bizottságának a többi társadalmi és tömegszervezettel együtt meghirdetett felszabadulási kulturális szemléjén a közönség elé lépnek. A vetélkedőre több mint 80 ifjúsági irodalmi színpad nevezését várják a fővárosban. Az 1963/64-es évadban 79 együttes 1 010 tagja vett részt a bemutatókon, csaknem kétszerannyi, mint az előző esztendőben./mti/

..

bb. 5. Kinizsi Pálné imádságos könyve, Bem apó angol szárnysége dének naplója, Garibaldi levelei, Tolsztoj feljegyzései az országos széchenyi könyvtár kéziratárában

i áe/gg/fm/gy/cz

1964. október 26.

Az országos széchenyi könyvtár kéziratára világviszonylatban is a legszámtöbbek közé tartozik: 360 000 darabot tartalmaz a művelődéstörténeti értékű becses gyűjtemény. Állományában hiven tükröződnek a magyar nép történetének, politikai, gazdasági és kulturális életének eseményei, amelyek a történelmi és irodalomtörténeti kutatások legnagyobb értékű forrásai. Az 1550 előtti időkből - a magyar írásbeliség kialakulásának időszakából - 77 hosszabb-rövidebb, részben prózai, részben verses nyelvemléket őriznek. Ezek közül legjelentősebb az első összefüggő magyar nyelvemlék, a halotti beszéd, a ~~pr~~ay-kódex néven ismert egyházi szertartás-könyvben.

/folyt. köv./

- 3 -

Me

bb. 1. / október 27-én.... 1. folyt./ gy

leonora alakítója margita cesányi, a társulat legkiválóbb tagjai közé tartozik. alakításaiért állami-díjat és a kiváló munkáért kitüntetést kapta. több alkalommal hangversenyezett már svédországban, indiában, belgiumban és fellépett ezenkívül románia, bulgária, olaszország és magyarország operaszínpadán is.

jan hadraba alakítja az október 29-i tannhäuser előadáson hermann szerepét. őt jól ismeri már a budapesti közönség: vendégszerepelt a magyar állami operaházban és az erkel színházban is, ahol a don carlos fülöpjét és a faust mefisto szerepét énekelte. erzsébet szerepét mária hubova alakítja, aki 1938 óta tagja a színháznak. a közönség elismerését nem utolsó sorban a szlovák népdalok és műdalok interpretálásával vivta ki./mti/

..

bb. 2. kétezer vagon fűszerpaprika kalocsa vidékéről

vid ká/sk/gg/cz

1964. október 26.

kalocsa vidékén, a fűszerpaprika hazájában, a paprikaföldek még mindig népesek. az első érésű csövek szedését már mindenütt befejezték, s most másodszorra, harmadszorra gyűjtik az egészséges termést. eddig 1 100 vagonnal vásárolt fel a kalocsai fűszerpaprikatermelítő vállalat, s ugyanennyire becsülik azt a mennyiséget, amelyet a termelőszövetkezetek és a háztáji gazdaságok tárolnak az üzem részére. bányán, a leghíresebb paprikatermő községben egy-egy ház ereszen 1 500 - 2 000 füzér paprika csüng. még nincsenek végleges adatok, de az eddig betakarított mennyiség után ítélve sokkal gazdagabb az ideai paprikatermés a tavalyinál. eddig átlagosan 32 mázsa nyersanyagot szedtek le holdanként./mti/

..

bb. 3. tanfolyam amatőrfilmeseknek

i áe/sk/fm/by/cz

1964. október 26.

országszerte már többszáz főt számláló tábora van a filmeseknek. az amatőrök több helyen - így többek között angyalföldön - figyelemreméltó munkát végeztek szűkebb lakóhelyük eseményeinek megörökítésével és számos érdekes helytörténeti dokumentumfilmmel. munkásságukat a november 6-án kezdődő országos filmfesztiválon mutatják be a nyilvánosságnak.

/folyt. köv./

- 2 -

Me

bb. 3. /tanfolyam amatőr..... 1. folyt./ gy

a fővárosi népművelési tanácsadó az amatőrfilmesek képzéséhez azzal is segítséget ad, hogy az érdeklődők számára tanfolyamot rendez. az öthónapos studiumon behatóan megismerkednek a téma-választás, a kompozíció, a felvételszervezés, forgatás, vágás, hangosítás elméleti és gyakorlati tudnivalóival, filmesztétikai kérdésekkel. a tanfolyamot a budapesti ifjúsági filmklubban a filmtörténeti előadások is kiegészítik./mti/

..

bb. 4. a felszabadulási kulturális szemlére készülnek a budapesti ifjúsági irodalmi színpadok

i di/tr/gg/zs

1964. október 26.

új műsorra készülnek a budapesti ifjúsági színpadok tagjai. a mai magyar írók és költők és a szovjetunió, valamint több szomszédos szocialista ország irodalmának legfrissebb terméséből válogatják azokat a műveket, amelyekkel a kisz budapesti bizottságának a többi társadalmi és tömegszervezettel együtt meghirdetett felszabadulási kulturális szemléjén a közönség elé lépnek. a vetélkedőre több mint 80 ifjúsági irodalmi színpad nevezését várják a fővárosban. az 1963/64-es évadban 79 együttes 1 010 tagja vett részt a bemutatókon, csaknem kétszerannyi, mint az előző esztendőben./mti/

..

bb. 5. kinizsi pálné imádságos könyve, bem apó angol szárnysegédnek naplója, garibaldi levelei, tolsztoj feljegyzései az országos széchenyi könyvtár kéziratárában

i áe/gg/fm/gg/cz

1964. október 26.

az országos széchenyi könyvtár kéziratára világviszonylatban is a legszámottevőbbek közé tartozik: 360 000 darabot tartalmaz a művelődéstörténeti értékű becses gyűjtemény. állományában hiven tükröződnek a magyar nép történetének, politikai, gazdasági és kulturális életének eseményei, amelyek a történelmi és irodalomtörténeti kutatások legnagyobb értékű forrásai. az 1550 előtti időkől - a magyar írásbeliség kialakulásának időszakából - 77 hosszabb-rövidebb, részben prózai, részben verses nyelvemléket őriznek. ezek közül legjelentősebb az első összefüggő magyar nyelvemlék, a halotti beszéd, a psz-kódex néven ismert egyházi szertartás-könyvben.

/folyt. köv./

- 3 -

Me

bb. 5. /kinizsi pálné.... 1. folyt./ gy

ebből az időből származik az első magyar bibliafordítás részlete, a ferenc legenda, a legrégebb törvénygyűjtemény az admonti kódexben, és a nyelvtörténeti kutatás szempontjából rendkívül fontos egyházi legendákat őrző kódexek. a krónikák közül a xiv. század hetvenes éveiből származó képes krónikának főként művészi miniaturái szereztek nemzetközi hírnevet.

a kézirattár legértékesebb állománya mátyás király egykori könyvtárából származik. az eredetileg mintegy 3 000 darabra tehető királyi könyvtárból szerte a világban összesen mintegy 170 kötetet vettek eddig számba, ezekből már 33-at őriz a nemzeti könyvtár. több, magyar megrendelőnek készített, díszes kiállítású kódex is van a kézirattárban, többségük zsoltároskönyv. ezek közül is kiemelkedik a népies virágdiszítással ékes festetich-kódex, amely kinizsiné magyar benigna imádságos könyve volt. a könyvnyomtatás feltalálása utáni időkből a díszes kiállítású, reprezentatív kódexek helyett a külföldet járt diákok emlékkönyvei, különféle naplófeljegyzések szaporodnak. a rákóczi-szabadságharc idején felvirágzó magyar nyelvű énekköltészet számos szép darabját őrzik és a márvány-tenger partján a magyar prózát megújító miksa kelemen kéziratainak egy része ugyancsak a nemzeti könyvtár birtokában van. a xviii. század végétől kezdve a közéleti személyek, írók, tudósok hagyatékából származó anyag a legértékesebb emlékek: kazinczy, vörösmarty, kölcsey, petőfi, madách, széchényi, kossuth, arany, jókai műveinek eredeti kéziratai.

a gyűjteményben külföldi vonatkozású iratok is szép számmal vannak. a legrégebb két darab egyiptomi sarkamrából előkerült papirusz-töredék. az ujabbkori anyag bővelkedik az 1848-49-es szabadságharc és az ezt követő emigráció idejéből származó külföldi vonatkozású kéziratokban. ezek közül az egyik legérdekesebb john paget, bem józsef angol szárnyegédének naplója. gazdag dokumentum-gyűjtemény kossuth egykori titkárának, pulszky ferencnek levelezése külföldi emigránsokkal és politikusokkal. az emigráns irodalom fontos dokumentumai garibaldinak pulszky ferenchez, teleki sándorhoz és türr istvánhoz intézett több levle. becses emlékként őrzik tolsztojnak magyar származású orvosához, makovicki dusánhoz intézett feljegyzését. nemrég egy párizsi árverésen vásárolta meg a könyvtár thomas mannak kosztolányi dezsőhöz intézett levelét. ez a levél a magyar író „néro” című regényének német fordításában, mint előszó, jelent meg annakidején. /mti/

..

- 4 -

b. 6. új módosításokkal egészítik ki budapest általános városrendezési tervét

i sb/sze/vg/gy/cz

1964. október 26.

budapest általános városrendezési tervének jóváhagyása óta csaknem öt év telt el, s a városrendezőknek a jóváhagyási rendelet előírásainak megfelelően újra felül kell vizsgálni a korábbi elgondolásokat és a tapasztalatok alapján ki kell egészíteni a tervet. a fővárosi tanács és az építésügyi minisztérium településfejlesztési főosztálya, valamint a budapesti városépítési tervvezető vállalat máris összefoglalta azokat a legfontosabb elképzeléseket, amelyek alapján sor kerülhet a módosításokra.

a városrendezési terv korábban helyesen mondta ki, hogy budapest iparát nem szabad tovább duzzasztani. ez a megállapítás még mindig érvényes, de csak a gyáripár területén, mert a tapasztalatok arra intenek, hogy a lakosság ellátását fejlesztő szolgáltató ipart jelentősen bővíteni kell. a tervben tehát ki kell jelölni új kenyérgyárak, energiatelepek és más ellátó üzemek helyét és gondoskodni kell a közműhálózat fejlesztéséről. a főváros közlekedésének megtervezésében előreláthatók voltak, de öt évvel ezelőtt mégsem számítottak az autóforgalom olyan rohamos fejlődésére, mint amilyen bekövetkezett és ami még husz-negyven év múlva várható. néhány évvel ezelőtt a városrendezőknek nem jelentett telepítési problémát a gépkocsiellátottság irányszáma, amely husz-harminc lakosra számított egy gépkocsit. most viszont arra kell gondolni, hogy nemsokára minden tíz személyből háromnak lesz kocsija, s az autókat el is kell helyezni a városban. így ki kell jelölni majd a várható budapesti gépkocsiállomány parkolóhelyeit. a közlekedés helyzete és a szabad telek hiánya miatt módosítani kell azt a régebbi elképzelést, amely budapest központi intézményeinek a belvárosban választott helyet. ezért a belvároson kívül új központot kell kialakítani a városliget környékén, a budai várban és még más helyeken. fontos teendő lesz az is, hogy újabb javaslatokat állítsanak össze a peremkerületek átfogóbb fejlesztésére.

/mti/

..

- 5 -

Me

Me

bb. 7. készül a ferihegyi repülőtér bővítésének terve
1 tz/sze/vg/gy/bs 1964. október 26.

a ferihegyi repülőtér forgalmának gyors növekedése elkerülhetetlenné teszi a felvételi épület és az előterbeton bővítését. a kiviteli terveket az ut- és vasutervező vállalat mérnökei készítik.

amint e tervekből kiolvasható, a kilátó terasz alatti tér beépítésével és az oldalszárnyak bővítésével több iroda új helyiséget kap, azonkívül külön-külön várótermeket alakítanak ki a különböző járatok utasai számára, s lényegesen megnagyobbítják a tranzit várótermet.

ujfajta, az utügyi kutatóintézetben kidolgozott módszer alapján tervezik meg az előterbeton bővítését, mégpedig két ütemben. az első „menetben”, egyelőre körülbelül 50 000 négyzetméterrel növelik meg a repülőtér betonját. ez azt jelenti, hogy az eddigi három helyett a bővítés után 11 nagy gépet lehet egyidejűleg indulásra készen pályára állítani. /mti/

- 6 -

Jhs

bb 8. csaknem százmillió devizaforinttal javította fizetési mérlegének egyenlegét a chemolimpex

1 sz/tné szb vg 1964. október 26.

a vegyicikkek exportjával-importjával foglalkozó chemolimpex külkereskedelmi vállalatnál a harmadik negyedév lezárása után megvizsgálták, milyen eredménnyel jártak a fizetési mérleg egyenlegének javítására irányuló törekvéseik. a vállalat dolgozói ugyanis még az év elején elhatározták, hogy újabb árualapok és újabb piacok felkutatásával növelik az exportot, egyes cikkek importját esetleg csökkentik, hogy ily módon is hozzájáruljanak a vállalat ez évi tervének teljesítéséhez. az eredeti tőkés exporttervet például 35 százalékkal felemelték. az év elején még arra számítottak, hogy tőkés és demokratikus viszonylatban együttesen 47 millió devizaforinttal javítják a fizetési mérleget, de már eddig ennek a kétszeresét sikerült elérniük.

a chemolimpex jó eredményében, az eddigi csaknem százmillió devizaforintos mérlegjavításban nagy része van az ipar és a külkereskedelem jó együttműködésének. a vállalat gyümölcsöző, operatív kapcsolatot épített ki az országos gumiipari vállalattal, a vegyipari tröszttel, és mindazokkal az üzemekkel, amelyek exportcikkeiket készítik. az együttműködés nyomán csaknem megkétszerezték a camping-felszerelések kivitelét. ugyyszólván valamennyi nyugat-európai országban ismertté váltak a palma-gumimatracok, s bár ezek idénycikkek, gyártásuk, szállításuk most sem szünetel. a külföldi megrendelőkkel ugyanis olyan megállapodást kötöttek, hogy a külföldön történő téli raktározás költségeit közösen viselik. a camping-felszerelések, amelyekkel az utóbbi időben sikerült bejutni az olasz piacra is, 600 000 dollárral több bevételt jelentettek a megnövekedett export révén.

szintén 600 000 dollárt eredményezett terven felül a nikotin exportja. külföldön megkétszereződött a dohánycsutkából kivont nikotin ára. a chemolimpex felkérésére az élelmezésügyi minisztérium és a debreceni dohánygyár segítőkésznek bizonyult s így jól ki tudták használni ezt a piaci lehetőséget. /mti/

bb 10. a régészeti kutatások eredményei heves megyében

vid sze szb fm 1964. október 26.

heves megyében a muzeumi hónap alkalmából összegezték a megyeszerte folyó régészeti ásatások eredményeit. eger közelében, a várhegyen avarkori erődítmény falait tárják fel, heves és mezőtárkányon honfoglaláskori sírokat kutatnak. feldebrőn a 11. századbeli atemplom értékes maradványait találták meg. kismánán középkori rablóvár romjait ásták ki. az egri vár területén folytatják a restaurálási munkákat. a tömlőbástya és a földbástya helyreállítását rövidesen befejezik, és megkezdték a baldigara-bástya feltárását is. /folyt.köv./

8.20/a

v- 7 -

me

bb 10. /a régészeti kutatások... 1. folyt./- szb

egerben, a tihaméri városrészen feltehetően törökök előtt elrejtett agyagkorsót találtak háromezer ezüstpézzel. horti községben egyik traktoros ekéje négyezer rézpénzt tartalmazó agyagkorsót fordított ki a földből. a pénzek 4. istván és 3. béla idejéből származnak. a régészek számos középkori emléket gyűjtöttek össze az egrai csatornahálózat felújítása során. a sóház utca környékén törökkori temető maradványaira bukkantak, s a város közepén két méter mélységben megtalált gerendaut érdekes emléke a középkori közlekedésnek. /mti/

bb 9. munka- és üzemszervezési szolgálatot rendszeresítenek a nehézipari vállalatoknál

1 szf/tr szb vg

1964. október 26.

a nehézipari miniszter munka- és üzemszervezési utasítást adott ki.

a népgazdaság egyik legnagyobb és legfontosabb ágát irányító nehézipari tárca az utóbbi években számos intézkedéssel mozdította elő, hogy a vállalatainál, üzemeiben nagy erővel megkezdett műszaki fejlesztés munka- és üzemszervezéssel párosuljon, s a kettő együtt minél eredményesebben növelje a termelékenységet, csökkentse az önköltséget, javítsa a dolgozók munkafeltételeit. egyik ilyen intézkedése volt, hogy a vegyipar beruházó vállalatánál, az invest-nél munka- és üzemszervezési csoportot szervezett. ezt fejlesztette tovább, amikor megalapította a nim ipargazdasági és üzemszervezési intézetét, beleolvasztva az invest csoportot is, s ezzel megteremtette a munka- és üzemszervezés tudományos, elméleti bázisát, irányító szervét. a most kiadott utasítás betetőzi az eddigi intézkedéseket azzal, hogy az eddigi, pillanatnyi szükségletnek megfelelő esetenkénti rendelkezések helyett minden gazdasági, illetve szervezeti egységben kötelezővé teszi a rendszeres üzemszervező munkát. az utasítás értelmében valamennyi gazdasági, illetve szervezeti egységnek munka- és üzemszervezési szolgálatot kell alakítani arra alkalmas mérnökökből, közgazdászokból, technikusokból, tapasztalt időlemezőkből és különböző segéderőkből. a szolgálat munkaterv alapján dolgozik és hosszabb időre meghatározza vállalatának, üzemének munka- és üzemszervezési feladatait, gondoskodik a feladatok végrehajtásáról. az ipargazdasági és üzemszervezési intézet egyes vállalatoknál, üzemekben „mintaszervezéssel”, szolgálat példát, ezenkívül konzultációs szolgálatot tart fenn a vállalati üzemi szervezők segítségére.

a munka- és üzemszervezési szolgálat kifejlesztése a vegyiparban, a bányászatban, a villamosenergiaiparban, a középírányító szerveknél, trösztöknél, országos vállalatoknál megkezdődött. a miniszteri utasítás intézkedéseit az 1965. évi üzemszervezési munkaterv összeállításánál már figyelembe kell venni. /mti/

8.35/a

- 8 -

bb 11. összecsukható, fémvázás ródli, 38 000 számkó, 120 000 kulcsos korcsolya

1 kf-lm vg

1964. október 26.

a sport-, hangszer és játékaru nagykereskedelmi vállalat téli sportszerekből jóval többet hoz forgalomba, mint a múlt évben. ennek ellenére kérdés, hogy ki tudják-e elégíteni az igényeket, hiszen a téli sporteszközök iránti kereslet elsősorban az időjárás függvénye.

tavaly az év végi forgalomban a „legfontosabb”, hiánycikk a számkó volt, előzőleg pedig éveken heverték a raktárakban eladatlanul a ródlik. az idén az árualap ötven százalékkal nagyobb. harmincezer kétszemélyes számkót kapnak az üzletek, az áruházak, s mintegy 8 000 karfás kis számkót is forgalomba hoznak. igen kapós cikkeknek ígérkezik a z összecsukható ródli. a kétszemélyes, fémvázás ródli ugyanis összecsukva bármilyen járművön szállítható, s még a legszűkebb lakásban is elfér. várhatóan karácsonyra az üzletekbe kerül belőle néhány ezer.

a másik kedvelt téli sporteszközből, a kulcsos korcsolyából a tavalyinál husz százalékkal többet, összesen százhuszezeret kapnak idénykezdésig a boltok. már most háromszor annyi hoki korcsolya van raktáron, mint amennyit tavaly eladtak. jó jégidény esetén azonban csak műkorcsolyából tudják kielégíteni az igényeket.

az elmúlt két évben a siléc is kevés volt. felnőtt silécekből mintegy 3 500-at hoznak forgalomba, s több ezer pár 70-120 centiméteres lécet készítettek a gyerekek részére. a sportöltözékek közül a tavalyinál valamivel több, összesen 100 000 melegítő áll a vásárlók rendelkezésére, s garnitúrákon kívül külön felsőrészeket és külön nadrágokat is árúsítanak. /mti/

bb 12. felolvasó-színpad miskolcon

1d j-lm fm

1964. október 26.

a tit borsod megyei szervezetének irodalmi szakosztálya érdekes kezdeményezést valósít meg az új népművelési évadban. az ismeretterjesztő munka szélesítésére és a város dolgozóinak kérésére felolvasó-színpadot szervezett miskolcon. ezen a színpadon azokat a drámákat és színműveket mutatják be, amelyeket a miskolci nemzeti színház nem tűzött műsorára, de érdemesek arra, hogy a dolgozók megismerjék. a felolvasó-színpad előadásaira minden hónapban egyszer, a kamaraszínházban kerül sor. így az őszi és téli hónapokban a városban élő színművészek közreműködésével bemutatásra kerül szofoklész ödipusz királya, goethe faustjának első része, ibsen peer gyntje, illyés gyula dóza györgy - és dürrenmatt a nagy romulus című drámája. /mti/

8.45/a

- 9 -

bb 13. feltérképezik szádvár romjait

vid lk szb ki

1964. október 26.

a borsod megyei tervező iroda munkatársai megkezdték a megye egyik kevésbé ismert várának, az aggteleki barlangvidéken fekvő szádvárnak felmérését.

a várat a 14.-15. században építették, s az a habsburg uralom alatt, a végvárak lerombolásakor ment tönkre. az eredetileg négy saroktoronyos belső várból és két külső védelmi vonalból álló erősség viszonylag jó állapotban maradt meg. a lerobbantott, illetve ledőlt falak most is úgy fekszenek a várudvaron, mint évtizedekkel ezelőtt. jól láthatók a kifalazott ciszternák, több helyen teljes épségben megmaradtak a bástyák kulcslyukalaku lőrésai, a gyilokjárókat tartó gyámkövek és építészetileg más értékes maradványok.

a felméréssel a borsod megyei tervező irodának az a célja, hogy a megmaradt építészeti emlékek alapján helyszinrajzban rögzítse a vár állapotát. ebből következtethetnek annak pusztulása előtti formájára és értékes adatokat nyernek a középkori várépítkezésről.
/mti/

--

bb 14. 16 tantermes gimnázium alapozási munkái kezdődtek meg salgótarjánban

vid j szb fm

1964. október 26.

a salgótarján leendő központját keletről határoló dombon új gimnázium épül. a 13 és félmillió forintba kerülő, 16 tantermes intézmény építésének előkészületei már megkezdődtek. naponta 25-30 diák is segédkezett az alapozást megelőző földmunkáknál.

az új gimnáziumban 700-800 diák tanulását biztosítják. előre láthatóan a jövő év végére készül el salgótarján és az északi országrész legmodernebb oktatási intézménye. /mti/

--

bb 15. az új szerelőszalagról két és fél percenként kerül le egy televízió székesfehérvárról

vid lk szb ki

1964. október 26.

a székesfehérvári villamossági-, televízió és rádiókészülékek gyárában a régi, elavult szerelőszalag helyett nemrégiben új szerelőszalagot helyeztek üzembe. a korszerű, külsőre is tetszetős, színes műanyaglapokkal borított szalagot az üzem mérnökei és ujtói tervezték, készítették. három egységből áll, szerelő-, műszer- és égetőszalagból. az új szalagon jelenleg a nagyképernyős, nyomtatott áramkörös horizont készüléket szerelik. az új szerelőszalagról két és fél percenként kerül le egy televízió. /mti/

--

8.50/a

- 10 -

nk

bb 16. 11 000 kötet a székesfehérvári villamossági-, televízió- és rádiókészülékek gyárának üzemi könyvtárában

vid j-lm fm

1964. október 26.

a székesfehérvári villamossági-, televízió- és rádiókészülékek gyárában működik az ország egyik legnagyobb és legjobban dolgozó üzemi-műszaki könyvtára. a jól felszerelt, szabadpolcos helyiségben 1962-ben mintegy négy- és félezer kötettel kezdték meg a kölcsönzést. a könyvtárolomány azóta csaknem megháromszorozódott, s jelenleg több mint 11 000 kötet áll az olvasók rendelkezésére. a könyvtár dolgozói szoros kapcsolatot tartanak a könyvkereskedelmi szervezetekkel, a műszaki könyvkiadóval és a különböző külföldi cégekkel, állandóan bővítik, frissítik az állományt. az eddig megjelent magyar műszaki könyvek mellett megtalálható itt a legújabb kiadású külföldi szakirodalom is.

jól felszerelt folyóiratolvasót is berendeztek a könyvtárban, ahol mintegy 150 féle - nagyrészt orosz, angol és németnyelvű - szaklap és számtalan prospektus között válogathatnak az olvasók.

a műszaki könyvtár nagyon népszerű a gyár dolgozói között. ezt bizonyítja, hogy az üzem területén működő 27 fiókkönyvtárból évente mintegy 5000 kötetet kölcsönöznek ki, s az állandó olvasók száma meghaladja a háromezret. /mti/

--

bb 17. elkészült a mezőkövesdi zsóri-fürdő távlati fejlesztési terve

vid lk-lm ki

1964. október 26.

a borsod megyei tanács elhatározta, hogy a mezőkövesdi zsóri-fürdőt és környékét a következő 15 évben északmagyarország legszebb gyógyüdülőjévé fejleszti. már elkészítették a fürdő távlati rendezési tervét. eszerint a reumatikus betegek részére 200 ágyas gyógyszálló, fedett gyógyfürdő, korszerű motel, 250 személy elhelyezésére alkalmas nemzetközi autós camping és újabb medencék épülnek. a fürdő környékén vikendtelepet létesítenek. a strandon modern öltözőket, büféket és parkirozóhelyeket építenek. a korszerűsítési és fejlesztési munkákat már a jövő évben megkezdik. először a vízhozam növelésére egy 500 és egy 200 méter mély kutat furnak. /mti/

--

8.55/a

- 11 -

nk

bb 18. vissza-visszatérnek, leveleikkel jelentkeznek „bakócai köztársaság, egykori honpolgárai

vid j szb fm

1964. október 26.

a kicsiny „bakócai köztársaság, - a szamuely tiber nevével élő gyermekotthon - nevelőjéhez évente mintegy kétszáz levél érkezik. ezekben életük, sorsuk további alakulásáról számolnak be az otthon egykori lakói. negyvenen-ötvenen személyesen is hazalátogatnak, elh hozzák magukkal családjukat is a korábbi „nagy család, megismer tetésére. a látogatások zöme a gyermekotthon legnagyobb ünnepére, március 21-re esik. ilyenkor 25-30 egykori otthonlakó jelentkeznek, vállal avatószülői feladatot, és egyben hosszú időre pártfogója marad a gyermeknek. az otthon két fiatal nevelője a tanárképző főiskola elvégzése után állandó nevelői munkára tért vissza a „bakócai köztársaság, iskolájába.

az otthonhoz való ragaszkodás annak az eredménye, hogy az ut-törő-önkormányzaton alapuló, színes és változatos intézeti élet mellett a családi légkör megteremtésére törekszenek. a gyermekek megünnepelik egymás névnapját, születésnapját, ilyenkor vidám mű-sort adnak, s a konyha is külön csomagokkal járul hozzá az ünnep teljességéhez. a „bakócai köztársaság, óvodákból érkező új „hon-polgárait, ünnepélyesen fogadják, megismertetik őket életükkel, szokásaikkal, mindegyik megkapja a maga kis barátját, aki átsegíti őt a kezdeti nehézségeken. az otthon vezetősége patronáló szü-lőket, levelezőtársakat keres minden gyermeknek: a 196 otthonlakó közül jelenleg csak hatnak nincs külső pártfogója. a patronálók esetenként meghívják magukhoz a kicsinyeket, az intézetből kike-rülés után pedig segítik életutjukon, sőt a patronálást többször örökbefogadás kíséri. egyes gyárak, intézmények - így például a pécsi bányászati vállalat, a baranya megyei mesző és a baranya megyei építőipari vállalat - szintén a patronálók sorába tartozik. /mti/

bb 19. modern sertéskombinát, ahol nincs helye az embernek

vid ká/sk szb ká

1964. október 26.

új sertéstenyésztő kombinát épült a bajai állami gazdaságban. a korszerű létesítmény a hízóalapanyag előállítás mellett évente 10 000 sertés hizlalására alkalmas. az idén először 12 670 mázsa húst kapnak innen a fogyasztók. a valóságos sertésfalut alkotó állattenyésztő központban a nagyüzemi hizlalásnak, állattartásnak minden feltételét megteremtették, s kiegészítő üzemekről is gondoskodtak. a terv készítői, kivitelezői viszont megfeleltek az itt dolgozó munkásokról, még pihenő sem épült, ahová munka után vagy az eső előtt betérhetnének. nyolc-tíz kilométer távolságról járnak ide a sertésgondozók, akik egész nap a szabad ég alatt, vagy a sertések között kell, hogy tartózkodjanak. joggal feltehető a kérdés: nem szorulnak-e módosításra ezek a tervtervek? /mti/

9.20/a

- 12 -

Mh

bb.20. szolnok mellett építik meg a középtiszavidék legnagyobb öntözrendszerét

vid lk szb ki

1964. október 26.

a középtiszavidéki vízügyi igazgatóságon elkészült szolnok megye egyik legnagyobb öntözrendszerének a tiszapüspöki és törökszentmiklós között épülő csaknem négyezer holdas öntözőfürt terve. a csatornarendszerek két termelőszövetkezet, a törökszentmiklói aranykasz és a tiszapüspöki rákóczi határát érintik. az előbbinek 2 370, az utóbbinak pedig 1 462 hold földjére juttatják el az öntözővizet. a területet, a különböző növényi kultúrák igényeinek megfelelően, sokoldalúan rendezik. egyaránt tudnak majd felületi csörgedezett, esztető és árasztásos módszerrel öntözni. a tereprende-zés, a csatornák építése még az idén megkezdődik. /mti/

bb 21. százötven háztáji bizottság működik már veszprém megyében

vid ká/sk szb ká

1964. október 26.

veszprém megyében a szentgáli termelőszövetkezet egy évvel ez-előtt országos jelentőségű kezdeményezést indított el a háztáji bizottság megszervezésével. a bakony vidéki termelőszövetkezet példájára az idén már mintegy 150 közös gazdaságban hozták létre a háztáji bizottságokat, amelyek máris eredményesen működnek. a zirci járásban például megszervezték a baromfi-cserét. a tsz-ek a kiváló tenyészállományból kölcsönöztek a háztáji gazdaságoknak és így ott is nagyhozamu baromfitenyészeteket hozhatnak létre. a sümegi járásban a háztáji állatok legeltetését tették szerve-zettebbé, a pápai járásban többhelyütt kocasüldőket helyeztek ki a háztáji gazdaságokba. /mti/

bb 23. előkészítő tanfolyam az agráregyetem mezőgazdasági gépészmérnöki karára

k ie szb ká

1964. október 26.

az agrártudományi egyetem mezőgazdasági gépészmérnöki kara 1965 január 4-től hat hónapos előkészítő tanfolyamot szervez az 1965 szeptemberében induló nappali és az 1966 januárjában kezdődő levelező tagozat 1. évfolyamára jelentkezők részére. a tanfolyamra jelentkezhetnek azok a budapesti vagy budapest környéki lakosok, akik középiskolai végzettségüket és - levelező tagozatra történő jelentkezés esetén - másfél éves munkaviszonyukat igazolni tudják.

a jelentkezés határideje: 1964 december 1. jelentkezéslapot és a tanfolyammal kapcsolatos felvilágosítást a kar dékáni hivatala /bp. 11. villányi ut 29. telefon: 259-560/ ad. /mti/

9.35/a

- 13 -

Mh

bb 22. gazdag program borsodban a felszabadulás 20. évfordulójának megünneplésére

vid j-lm fm

1964. október 26.

borsod megyében a pártbizottságok, a tanácsok és tömegszervezetek gazdag programot dolgoztak ki hazánk felszabadulása 20. évfordulójának megünneplésére. a jubileumról nemcsak a városokban és falvakban, hanem az üzemekben és tanyaközpontokban is színes, kulturális rendezvényeken emlékeznek meg. a megyei tanács művelődésügyi osztályának kezdeményezésére több helyen, első-sorban az új szocialista városokban, így Kazincbarcikán és Tiszaszerdahelyben, valamint az új lakótelepeken - a lakosság társadalmi összefogásával - felszabadulási kulturparkokat létesítenek. a kisz megyei bizottsága a mártírhalált halt kommunista ifjúmunkásoknak állít emléket a Bükk-hegység egyik legszebb részén, a Csanyik-völgyben. az emlékműhöz - amelyet április 4-én avatnak fel - az ország minden részéből felszabadulási stafétát indítanak. az évforduló alkalmából a kisz-szervezetek díszes emléklapot adnak át a 20 éves fiataloknak, a magyar honvédelmi sportszövetség megyei szervezete érdekes kiadványt jelentet meg a jubileumi esztendőben. a miskolc város és borsod megye felszabadulásának történetét azok a szovjet elvtársak írják meg, akik résztvettek a borsodi harcokban. a magyar-szovjet baráti társaság a téli hónapokban számos helyen - így például Ózdon és Miskolcon - baráti találkozókat rendez. ezenkívül a szovjet nép életét, a béke megvédéséért folytatott harcát vándorkiállításokon mutatják be a városokban és községekben. érdekes eseményre kerül sor tavasszal az aggteleki cseppkőbarlang színháztermében. a megye legjobb zenekarainak részvételével ünnepi hangversenyt rendeznek, amelyre külföldi vendégeket is meghívnak. ezenkívül megírják a megye földművelőszövetkezteinek husz éves történetét, a matyó-föld világhírű népművészetéről színesfilmet készítenek, kiadványt jelentetnek meg „husz év és a megye ifjúsága”, címmel, s 1970-ig járásokként 25 könyvtárt, valamint termelőszövetkezeti klubot szerveznek./mti/

--

bb 24. folyamrendezési munka a mecsek és a dráva között

vid lk-lm ki

1964. október 26.

a déli országhatárt szegélyező dráva vízfolyásai közül a fekete víz-rendszer a legnagyobb. ebbe ömlik a mecsek lábánál folyó pécsi víz is, amely a környező iparvidék bányavizeit, a hegyekből lefutó csapadékot vezeti el. ezenkívül sokszáz patak, lecsapoló és szivóárok vizét fogadja.

/folyt.köv./

9.47/a

- 14 -

PK

bb 24. /folyamrendezési munka...1.folyt./-lm

a fekete-víz és a pécsi-víz medre eliszaposodott, s így nem mindig tudják levezetni az esővizet és a hólevegőt. emiatt olvadásos, csapadékos időben több mint negyvenezer hold terület kerül veszélybe baranya és somogy megyében.

a déldunántuli vízügyi igazgatóság szakembereinek irányításával mindkét vízben elkészült az első tíz kilométeres szakasz mederbővítése, a töltés és a mőtárgyak építése. a nagyteljesítményű földkotrógépek most újabb területre vonultak, s ezzel megkezdődött a rendezési munka második szakasza.

a tervek szerint a fekete-víz és pécsi-víz rendezése 1970-re fejeződik be. addig több mint kétmillió köbméter földet mozgatnak meg, száz szilipet és számos új hidat építenek./mti/

--

bb 25. „összkomfortos”, legelő baranyában

vid ká/sk-lm -cz

1964. október 26.

a mecsek és a zselic találkozásánál, a szentlőrinci uttörő tsz-ben olyan legelő kialakítását kezdték meg, ahol a tehenek teljes helyszíni kiszolgálásban részesülnek. ezzel megszünik az „üresjárat”, a falu és a legelő között, a jószágoknak nem kell naponta négy-öt kilométernyi utat megtenni. a 150 holdas új legelőre „kiviszik”, az istállókat. a legelő egyik sarkában már épül az első istálló: egy ötven férőhelyes borjunevelő, s ezt két 100-100 férőhelyes növendékmarha és két 100-100 férőhelyes tehénistálló építése követi. a legelőt tíz méter széles erdősávval veszik körül, a közepén pedig terelőutat létesítenek, amelyet két oldalról ugyancsak erdősávok öveznek. az istállóból kijövő állatok a terelőuton jutnak el, a hat legelőszakasz egyikébe, ahol villanypásztor őrzi majd őket. ujtás az is, hogy nem a szarvasmarhák mennek a vályuhoz, hanem az megy a helyükbe. a talpakra szerelt vályut ugyanis mindig oda vontatják, ahol az állatok tartózkodnak. egy-egy szakaszon belül tehát mindent megtalál a jószág: fűvet, vizet, delelésre alkalmas fákat és csak annyit kell mozognia, amennyire feltétlenül szükséges van. az így megtartott energiát tejtermelésre használhatja fel.

a gondozók munkája is könnyebb lesz ezen az „összkomfortos”, legelőn. bevezetik a naposzlógalatot, azaz reggeltől estig csak egy ember ügyel az állatokra. a többi tehenésznek csak reggel és este lesz munkája az istállóknak./mti/

10.00/a

- 15 -

PK

bb 27. elutazott frankfurtba a magyar szakács-válogatott
i kf-lm -cz

1964. október 26.

nagy hagyománya van a frankfurti nemzetközi szakácművészeti kiállításnak, amelyet az idén október 30-november 6-a között rendeznek meg. a 14 ország legjobb szakácsainak a vetélkedőjére a magyar szakács válogatott hétfőn frankfurtba utazott. a magyar konyha művészeit turós emil, neitek józsef, horváth istván és horváth minály képviseli. a küldöttség vezetője, s egyben a nemzetközi zsűri tagja is, sivó tibor, a vendéglátó főigazgatóság helyettes vezetője.

a négy magyar szakács valamennyi versenyszámban rajthoz áll. a melegkonyhai bemutatón hat részre osztott üvegfalu konyhában a közönség előtt együtt dolgoznak az egyesült államok, izrael, németország, norvégia és lengyelország szakácsaival. a mieink meleg étlapján nem kisebb „hírességek”, szerepelnek, mint a paprikás csirke galuskával, az erdélyi fatányéros, a bogrács gulyás és a kolozsvári töltött káposzta. a magyar napokon az étteremben minden terítékhez kétnyelvű tájékoztatót adnak, amely specialitásaink eredetét, receptjét ismerteti. ugyancsak a magyar konyha különlegessége, hogy az erdélyi fatányérost házi szóttesre tett fehér juharfatálon, ajándék-bugylibicskával együtt tálalják. a fatányérosnak ezenkívül még egy érdekessége is lesz: szerepel a nyugatnémet televízióban. horváth istván a margitszigeti nagyszálló konyhafőnöke mutatja be elkészítésének, tálalásának módját, fortélyait. a verseny másik részében husz különféle hidegtálat készítenek és állítanak ki ingyencmestereink. egy kis izelítő a gazdag választéku étkeksorból: magyaros vegyestál, borjúgerinc tál, libamáj konyakos zsemleiben, fogastekercs zalai módra, szüzsült hálóban. a magyar csapat résztvesz az ugynevezett külön versenyben is, amelyben azt igyekeznek bebizonyítani, hogy egy-egy nyersanyag csoportból mennyi minden készíthető. ebben a versenyszámban kímélő szárnyas, - pulyka- és turós ételeket sütnék, főznek. jóllehet a versenyhez szükséges nyersanyagokat helyben kapják, válogatottunk azonban magával vitte ételkülönlegességeink utánoszhatatlan ízét adó anyagait, fűszereit, egyebek között balatoni fogást, pisztrángot, libamájat, páros debrecenit, vecsési savanyukáposztát, zöldpaprikát, cseresznye paprikát, savanyúságot. nem hiányoznak uti felszerelésükből a fatálok, a bugylibicskák, s az ételek kiállításához szükséges, erre a célra készült tálok, edények. a versenyben a gyakorlati munkán kívül néhány idegen nyelven megjelent magyar szakkönyv is résztvesz.

a magyar válogatott jól felkészülten indult utnak ahhoz, hogy harmadszor is megszerezze az aranyérmet. kiküldetésük ezen idegenforgalmunk porpagandájához is./mti/

12.30/a

- 16 -

bb 26. százket mezőgazdasági mérnök és technikus-gyakornok érkezett a szabolcsi termelőszövetkezetekbe

vid ká/sk-lm -cz

1964. október 26.

szabolcs-szatmár megye termelőszövetkezeibe 102 mezőgazdasági mérnök és technikus-gyakornok érkezett az ország különböző felsőfoku oktatási intézményeiből. a szakember-jelölteket 96 termelőszövetkezetben fogadták. a gazdaságok vezetői tájékoztatták őket a feladatokról, s lehetőséget nyújtottak, hogy a fiatalok megismerjék a gazdálkodási terveket. a most érkezett fiatal szakemberekkel együtt több mint 170 mezőgazdasági mérnök és technikus-jelölt tölti gyakornoki idejét a megyében, s most már minden szabolcs megyei termelőszövetkezetben van felsőfoku képzettségű szakember./mti/

--

bb 28- tanácskozás a balaton jövő nyári ételmezerellátásáról

vid lk-lm szf

1964. október 26.

a somogy megyei tanács kereskedelmi osztálya rendezésében hétfőn négy napos tanácskozás kezdődött balatonlellén, a szot május 1. üdülőjében. a belkereskedelmi minisztérium, az ételmezerügyi minisztérium képviselőinek, valamint a balatoni kiskereskedelmi és vendéglátóipari vállalatok, az ételmezeripari szállító vállalatok vezetőinek részvételével megvitatták a balatoni ételmezerellátás elmúlt nyári tapasztalatait és jövő évi feladatait./mti/

--

bb 29. elkészült az orosházi üvegyár harmadik öblösüveg hutája

vid lk-lm szf

1964. október 26.

az orosházi üvegyárban - ahol jelenleg két öblösüveg huta és egy nengerelt siküveg huta működik - megkezdte próbaüzemét a 3. számú öblösüveg huta. az új hutát öt szovjet gyártmányú automata gépsorral szerelték fel. az automaták ötnegyed ~~...~~ koncepciój ~~...~~ üvegeket gyártanak. a próbaüzemeltetés után naponta legalább 150 000 befőttesüveg készül az új hutában./mti/

--

13.15/a

- 17 -

Handwritten signature

bb 30. időjárásjelentés

99-Lm

1964. október 26.

a meteorológiai intézet jelenti október 26-án, hétfőn
13 órakor:

kevesebb eső

az északi tengeri és a földközi tengeri ciklon között piza, belgrád, minszk, leningrád vonalában húzódó alacsony-nyomású teknő mentén szeles, csapadékos az időjárás. kontinensünk nyugati részében, valamint a szovjetunió európai területének keleti felében csendes, száraz idő alakult ki. hazánkban a keleti és nyugati országrészek között vasárnap a szombatihoz hasonlóan éles hőmérsékleti különbségek álltak fenn. nyugaton egész nap borult volt az idő és a hőmérséklet csupán 6-14, keleten viszont 15-21 fokig emelkedett. szeged-kékes vonalától keletre több helyen egy-két órás napsütés volt. az utolsó 24 óra folyamán országszerte esett az eső. a lehullott csapadék mennyisége a dunántúlon sok helyen meghaladta a 10, sőt veszprémben, fonyódon és esztergomban 23, mórton 27 millimétert mértek. a dunántúlon sokfelé zivartart tört ki. böhönyén és baracson jégeső is hullott. ma délelőtti országszerte borult, többfelé szeles, esős maradt az időjárás.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 9.6 fok volt, a sokévi átlagnál 0.5 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 11 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 milliméter, mérsékelt emelkedő irányzatú.

várható időjárás kedd estig: ma erősen felhős idő, sokfelé esővel, holnap felszakadozó felhőzet, csak néhány helyen eső. élénk, időnként erős északi, északkeleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: nyugaton 2-6, keleten 5-9.

Legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: 8-13 fok között.

a duna vízállása hétfőn délelőtti 11 órakor budapestnél 387 centiméter. /mti/

13.30/a

- 18 -

bb 31. ahol örülnek a sok esőnek... hárommillió köbméter csapadékot fogtak fel a baranyai víztárolók

vid ká/sk szb ká

1964. október 26.

a mecsek vidékén rekordmennyiségű - 130-140 milliméternyi - csapadék hullott le október folyamán. a két hete megszakítás nélkül tartó esőzés most már ártalmas: ázik a szedetlen szőlő, a betakarítatlan cukorrépa és kukorica, teljes téltlenségre vannak kárhozottatva a szántótraktorok és a vetőgépek. mégis akadnak baranyai gazdaságok, ahol örülnek a sok esőnek, ezekben az üzemekben ugyanis már a jövő nyárra gondolnak. az elmúlt hónapokban tíz baranyai völgyet zártak el keresztgáttal, abból a célból, hogy összegyűjtsék az őszi téli tavaszi csapadékot és öntözésre használják fel a vizet. a tíz mesterséges tárolóban összesen hét-nyolcmillió köbméternyi vizet tudnak tartalekolni a szövetkezeti gazdaságok. mivel a mecsek vidéke meglehetősen kevés téli csapadékot kap, a mostani nagy őszi esők jól jöttek a víztárolók feltöltésére. a szakemberek számítása szerint október folyamán körülbelül hárommillió köbméterrel gyarapodott a baranyai tárolók vízmennyisége. ilyen nagy mérvű feltöltődésre normális időjárás esetén legalább két hónapra lett volna szükség. a két legnagyobb mesterséges víztároló - a 220 holdas merenyei és a 182 holdas somogyapáti - 1,5 millió köbméter csapadékot fogott már fel. /mti/

--

bb 32. felhőszakadás somogyban

vid ká/sk szb ká

1964. október 26.

vasárnap az esti órákban váratlan felhőszakadás zúdult somogy megyére. negyedórán át dörgött, villámlott és a lenulló csapadék kaposvárott pillanatok alatt hömpölygő folyammá változtatta az utcákat. a felhőszakadás az éjszakai órákban még két ízben visszatért.

az újabb nagy esőzés nehéz feladat elé állítja a megye mezőgazdaságát. a földeket nagy területeken víz borítja, két hét óta szünetel a betakarítás, szántás-vetés. amint eláll az eső, a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok dolgozói igyekeznek folytatni a kukoricatörést, a burgonyaválogatást és répaszedést. emberfeletti munkával az erősen süppedős talajon kosarakban hordják ki a tábla szélére, vagy a járművekkel megközelíthető helyekre a termést. a még elvetésre váró 40 000 holdnyi területen mihelyt az idő engedi a gépek, fogatok átcsoportosításával igyekeznek majd a munkát a lehető leggyorsabban befejezni. /mti/

--

14.00/a

- 19 -

bb 33. a lipcsei tanárképző intézet igazgatója a pécsi tanárképző főiskolán

vid j-lm fm

1964. október 26.

alfred wolfram, a lipcsei tanárképző intézet igazgatója egyhetes látogatásra a pécsi tanárképző főiskolára érkezett. a két főiskola négy éve tart kapcsolatot egymással, és a jelenlegi látogatás alkalmával megbeszéltek az 1965. évi együttműködés - a kiadványok, tanárok és diákok cseréjének - részleteit. a lipcsei intézet igazgatója ezeknekivül tanulmányozza a pécsi főiskola német tanszékének, valamint pedagógiai tanszékének munkáját, további előadásokat tart a pécsi főiskola tanárai és diákjai számára./mti/

--

bb 34. a budapesti helyiérdekű vasut értesíti az utazóközönséget

i kf hné-lm vg

1964. október 26.

hogya a szentendrei vonalon budakalász-szentistvántelep között vágánykorszerűsítési munkálatok miatt október 29-től, előrelátólag másfélhónapi időtartamra, ideiglenes menetrendet léptet életbe. a vonatok indulási idejéről a vonal valamennyi állomásán és megállóhelyén hirdetések adnak tájékoztatást./mti/

--

bb 35. átadták a szerencse lakást

i kf-lm vg

1964. október 26.

a kétszer is kisorsolt, karinthy frigyos utcai, kétszobás lottó öröklakást 36. játékheti szelvényével gertner imre, a miskolci ruházati bolt üzletvezetője nyerte.

a sportfogadási és lotto igazgatóság hétfőn délután ünnepélyesen adta át tulajdonosának a teljesen berendezett, jól felszerelt, gépkocsival megtöltött szerencse lakást./mti/

--

14.54/a

- 20 -

WKA

bb 36. korszerűsítik a mátrai üdülőket, gyógyfürdőkörházat építenek egerben, szállodát mátrafüreden és mátraszentimrén - a mátra-egervidéki intéző bizottság ülése

vid lk szb szf

1964. október 26.

a mátra-egervidéki intézőbizottság hétfőn, egerben megtartott ülésén területe idegenforgalmi központjainak fejlesztéséről tanácskozott.

papp sándornénak, a heves megyei tanács vb. elnökhelyettesének beszámolója alapján megvitatták heves megye idegenforgalmi fejlesztésének a harmadik ötéves tervre szóló javaslatát. a fejlesztésben jelentős rész jut egernek. az egeri gyógyviz hasznosítására gyógyfürdőkörház építését tervezik. a történelmi város egyik legszebb kirándulóhelyén, a szépasszonyvölgyben 500 személyes motelt rendeznek be. az idegenforgalmat szolgálja majd a gyöngyösi és az egeri uttörővasut fejlesztése. továbbépítik a sástói és felsőtárkányi sátoztáborot. a látogatottabb kirándulóhelyeken többszáz személyes éttermet terveznek. szálloda építését javasolja az intézőbizottság többek között mátraházán és mátraszentimrén, mátrafüreden pedig gyermeküdülőt szándékoznak építeni. a terv jelentős intézkedéseket javasol az üdülőhelyekhez vezető utak, parkok fejlesztésére és a forgalmasabb kirándulóhelyek korszerű ellátására./mti/

--

bb 38. a tudományos ismeretterjesztő társulat vendégeként

k tf vm fm

1964. október 26.

hétfőn budapestre érkezett aram sz. szimonjan, a jerevani zeneművészeti főiskola docense, aki tiznapos itt-tartózkodása idején több előadást tart az esztétikai nevelésről./mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

cz vm

1964. október 26.

október 25-1 /vasárnap/ bb 16 számú hírünk harmadik bekezdésének utolsó két sorában a szöveg helyesen így alakul:....majd dr. benczedy józsef, a művelődésügyi minisztérium közoktatási főosztályvezetője ...stb./mti/

--

15.45/-n

-21-

WKA

bb 37. méterekkel áradt a dráva és a rába

1 sb/tm/m/vg

1964. október 26.

az utóbbi napok esőzései sok helyütt megduzzasztották a folyókat. szombat reggeltől hétfőig a dráva vize órtilos községnél, vagyis a mura torkolatánál 190 centiméterrel emelkedett. előzőleg viszont kevés víz volt a mederben, s így a folyó szintje most majdnem két méterrel kisebb, mint az 1915 évi maximum idején, a rába környékén már több gondot okozott a csapadék. szentgotthárdnál két nap alatt majdnem három méterrel duzzadt meg a rába, s körmendnél csak fél méter választja el az 1925-ben mért 490 centiméteres maximumtól. a folyó legfelső szakaszának töltészetlen partjai mentén néhány mélyebben fekvő területen legelőt és rétet öntött el a víz. hétfőn délelőtt azonban már szentgotthárdnál megkezdődött az apadás és hamarosan áterjed a körmendi szakaszra is.

az ipolyt két héttel ezelőtt duzzasztotta meg az első jelentős őszi csapadék. rövid átmeneti apadás után az utóbbi napok esőzése most újra megemelte a folyó vizét. balassagyarmatnál hétfőn már 267 centimétert mutatott a vízmérce, s ez a vízállás már csak 13 centiméterrel kevesebb a négy évvel ezelőtti 280 centiméteres maximumnál.

a dunán és a tiszán közepes a víz. budapestnél hétfőn 387 centimétert mutatott a vízmérce. ez a vízállás 11 centiméterrel kisebb, mint vasárnap, de egyébként a hazai duna-szakasz legnagyobb részén is apad a víz. egy kisebb, 30 centiméteres árhullám érkezett azonban gönyühöz, s előreláthatóan szerdára már eléri budapestet. /mti/

bb 39. pásztor józsefnak,

k tf/tr/m/fm

1964. október 26.

a művészeti szakszervezetek szövetsége számvizsgáló bizottsága elhunyt elnököknek a hamvasztás előtti bucsuztatása szerdán 1/2 12 -kor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

16.00!/-n

-22-

W

bb 40. sajtóbemutató a sárospataki vártemplomban végzett ásatásokról

vid j vm fm

1964. október 26.

hazánk egyik legszebb gótikus műemléke a sárospataki rákóczi-vár római katolikus temploma. az 1490-es évekből származó háromhajós templom építéstörténetének tisztázására a nyári hónapokban nagyarányú ásatások kezdődtek. a munkák elvégzésével molnár verát, a vármúzeum fiatal régészét bízták meg. az ásatások első szakaszát most fejezték be és a vártnál gazdagabb leletekre bukkantak. így többek között a templom északi oldalán - ahol eddig semmiféle nyílás nem volt - nagyméretű gótikus ablakokat, a szentély falán lőréseket, az 1600-as években leégett déli torony fennmaradt részében pedig kápolnát találtak. felfedezték a templom eredeti padlószintjét, amelyet egy méter vastag feltöltés takart. a földtörmelék eltávolítása után a padlóba ágyazva több kriptabejárat és siremlék került napvilágra. ezek között van dobó ferenc és felesége sírja, amelynek latin szövegű, vörösmárvány sírkövét 1613-ban lórántffy mihály készítette.

az ásatások során előkerült értékes leleteket és sírköveket a vármúzeum vezetői október 29-én, csütörtökön bemutatják a sajtó képviselőinek. ebből az alkalomból molnár vera ismerteti a feltárt emlékek építéstörténeti jelentőségét. a kutatómunkát tavasszal a kriptarendszer felnyitásával folytatják. /mti/

bb 42. a nemzetközi munkamegosztásról, a kutatási és fejlesztési eredmények cseréjéről hoztak határozatot az ügyvitelszervezési és gépesítési tanácskozáson

1 sl/sk/m/vg

1964. október 26.

a pénzügyminisztérium szervezési és ügyvitelgépesítési intézetének rendezésében budapesti négynapos tanácskozáson vettek részt a hazai intézmények és a baráti országok ügyvitelszervezésével foglalkozó szakemberei. részletesen megvizsgálták az ügyvitelgépesítés fejlesztésének irányát, az államigazgatás ügyvitelszervezésének és gépesítésének kérdéseit. a tanácskozás záró-jegyzőkönyvében határozatot hoztak a nemzetközi munkamegosztásról, az ügyvitelszervezés és gépesítés kutatási és fejlesztési eredményeinek kölcsönös cseréjéről. tekintve, hogy több szocialista ország üzemszervezési intézete pillanatnyilag még azonos, párhuzamos munkát végez, a jövőben megjavítják e szervek együttműködését. a jövőre sorra kerülő kongresszusig a munkák egybehangolását a magyar pénzügyminisztérium szervezési és ügyvitelgépesítési intézetére bízták. /mti/

16,09/m

-23-

W

bb 41. tanácselnökök értekezlete a parlamentben

t ie vm ká

1964. október 26.

a minisztertanács hétfőre összehívta a parlamentbe a megyei tanácsok és a megyei jogú városi tanácsok vb. elnökeit. a tanácskozás a mezőgazdaság időszerű kérdéseit, elsősorban az őszi mezőgazdasági munkák és a termelészövetkezeti beruházások helyzetét, valamint az ezekkel kapcsolatos további feladatokat tárgyalták meg. az értekezleten részt vett fehér lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, az mszmp politikai bizottságának tagja, kiss károly, az elnöki tanács titkára, dimény imre, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára és a mezőgazdaság több állami vezetője.

a tanácskozást dallos ferenc, a minisztertanács tanácsszervek osztályának vezetője nyitotta meg, majd a megyei tanácsok vb. elnökei számoltak be az időszerű mezőgazdasági munkák állásáról. elmondották: a mezőgazdaság dolgozói nagy erőfeszítéseket tesznek, hogy a rendkívül rossz időjárás ellenére mielőbb betakarítsák a terményeket. elmaradás mutatkozik azonban az őszi vetések előkészítésében és a kenyérgabona vetésében. fennakadások vannak a termények szállításában és helyenként akadozik a cukorrépa és a bor átvétele. a tanácselnökök ismertették azokat az intézkedéseket, amelyeket a megyei végrehajtó bizottságok tettek a kedvezőtlen időjárás okozta elmaradás felszámolására.

az értekezlet a továbbiakban a mezőgazdasági beruházások helyzetét elemezte. megállapította, hogy a termelészövetkezetek házi és szövetkezetközi építőbrigádjai eredményes erőfeszítéseket tettek az építési beruházások megvalósítására, az állami építőipar és a kisipari szövetkezetek tervteljesítése azonban elmaradt. a résztvevők beszámoltak arról is, hogyan hasznosítják az ezévi tapasztalatokat az 1965 évi beruházások előkészítésénél. a tanácselnökök végül számos javaslatot tettek a központi szervezeteknek mind az időszerű termelési feladatok jobb megoldása, mind a beruházások kivitelezésének továbbfejlesztése érdekében./mti/

bb 43. munkapszichológiai ankét az akadémián

t ms gg vm zs

1964. október 26.

hétfőn a magyar tudományos akadémia pszichológiai bizottsága és a magyar pszichológiai tudományos társaság rendezésében munkapszichológiai ankétot tartottak az akadémián. a tanácskozáson a hazai munkapszichológia helyzetét és feladatait vitatták meg.

/folyt.köv./

16. 15/-n

-24-

/bb 43. munkapszichológiai....1.folyt./vm

gögesi kiss páál akadémikus megnyitója után dr.horváth lászló gábor, a pszichológiai tudományok doktora tartott bevezető előadást. rámutatott, hogy a pszichológia gyakorlati alkalmazására a felszabadulás előtti években mindössze néhány elszórt kísérlet történt. így a magyar munkapszichológia is csak a felszabadulás után bontakozhatott ki.

a fejlődést mutatja, hogy a felszabadulástól 1964 első feléig 198 tudományos közlemény jelent meg és ennek mintegy háromnegyedrésze 151 tanulmány 1958 óta látott napvilágot. különösen jelentősek a fáradáslélektani, a közlekedés-és balesetpszichológiai kutatások és a módszertani eredmények.

a korreferátumok egy-egy fontos kutatási ág helyzetét világitották meg. így dr.csirszka jános a pályalélektan kérdéseit és eredményeit foglalta össze. vaszkó mihály, az akadémia gyermeklélektani intézetének osztályvezetője, akinek előadását távollétében felolvasták, a mezőgazdasági, dr. perczel józsef, a ganz-márag üzemi pszichológusa pedig az ipari munkapszichológia helyzetét és problémáit ismertette, rámutatva, hogy a termelésben végbemenő hatalmas szerkezeti változások, az állandóan fejlődő gépesítés folyton újabb feladatokat állítanak a munkapszichológia művelői elé.

az előadásokat élénk vita követte./mti/

-. -

bb 45. szovjet fizikus előadása a budapesti műszaki egyetemen

i fe sk vm zs

1964. október 26.

v.k.szemencsenko, a fizikai tudományok doktora, a moszkvai lomonosov egyetem tanszékvezető professzora kedden előadást tart a budapesti műszaki egyetemen./mti/

-. -

16,30/m

- 25 -

Handwritten signature

bb 44. szakszervezeti gyűlés a vasas székházban

t hi/di/lk/m/zs

1964. október 26.

a szakszervezetek országos tanácsának elnöksége és a szakszervezetek budapesti tanácsa rendezésében hétfőn a vasas szakszervezet székházában gyűlésen tájékoztatták a budapesti szervezett dolgozók képviselőit a szakszervezeti világszövetség főtanácsának budapesti üléséről. részt vett az értekezleten és az elnökségben foglalt helyet brutyó jános, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a szakszervezetek országos tanácsának főtitkára, polyák jános, a vas- és fémipari dolgozók szakszervezetének főtitkára és keszei károly, a szakszervezetek budapesti tanácsának vezető titkára. ugyancsak az elnökségben foglalt helyet louis saillant, a szakszervezeti világszövetség főtitkára.

keszei károly üdvözölte a megjelenteket, majd brutyó jános lépett a mikrofonhoz.

brutyó jános bevezetőben a szakszervezeti világszövetség főtanácsának budapesti üléséről, a határozatokról és az ezekkel kapcsolatos feladatokról tájékoztatta a megjelenteket. egyebek között rámutatott, hogy a magyar szakszervezetek törekvései megegyeznek a szakszervezeti világszövetség céljaival. mi is a béke megőrzését tartjuk napjaink egyik legfontosabb feladatának és éppen ezért helyeseljük, hogy a főtanács ülésén mind a beszámoló jelentés, mind pedig a hozzászólások sokoldalúan elemezték a béke megőrzésért folyó harc tennivalóit, helyeseljük, hogy a szakszervezeti világszövetség mindenkor elsőrendű feladatának tekintette a béke védelmére irányuló akciók szervezését.

egyetértünk azzal, - folytatta ezután brutyó jános, - hogy az szvsz valamennyi ország dolgozói érdekeinek megfelelően állást foglalt a háború és béke kérdésében, így például a német kérdés megoldása, az atomcsend-egyezmény, a nukleáris fegyverek betiltása és az általános és teljes leszerelés megvalósítása mellett.

ezután rámutatott: a tanácskozás részvevői joggal állapították meg, hogy korunkban a béke megőrzésének legfőbb támasza a szocialista országok léte és növekvő ereje, majd bejelentette, hogy a főtanács budapesti ülésén állást foglaltak az ujonnan felszabadult és a még ma is gyarmati sorban szynlődő országok támogatása mellett. határozatot hoztak arról, hogy erősíteni kell a világ dolgozóinak szolidaritását a szabadságukért, függetlenségükért hősiösen küzdő népekkel. a szakszervezeti világszövetség tagszervezetei vállalták, hogy a dél-vietnami nemzeti felszabadítási front megalakulásának évfordulóján - debrecenben - újabb megmozdulásokkal adnak nyomtatékot követelésüknek: rendezzék mielőbb a vietnami kérdést.

/folyt.köv./

16.33/-n

ME

26

-

/bb 44.szakszervezeti.....1.folyt./vm

az előadó rámutatott, hogy a magyar szakszervezetek a proletár internacionalizmus alapján építik nemzetközi kapcsolataikat, s az egység erősítésére törekuszenek. őszinte, baráti kapcsolatokat tartanak fenn a szocialista országok szakszervezeteivel, a szakszervezeti világszövetség valamennyi más tagjával és az utóbbi években utat találtak olyan szakszervezeti központokhoz is, amelyek egyik világszervezethez sem tartoznak. a magyar szervezett dolgozók politikai, gazdasági, kulturális és erkölcsi segítséget adnak a felszabadulásért küzdő népeknek. támogatják a szabadságukért és a demokráciáért harcoló spanyol dolgozókat, a délvietnami hazafiakat és a függetlenségükért, az imperializmus ellen küzdő más népeket.

brutyó jános beszéde további részében arról szólott, hogy a haladó szakszervezeti világmozgalom képviselőivel lezajlott találkozások és beszélgetések ismét nyomatékosan aláhúzták: nagy a szocialista országok dolgozóinak felelőssége a világ népei, a kapitalista országokban élő munkástársaik előtt. minden erejükkel küzdeniök kell hazájuk gazdasági erejének növeléséért, mert a békés versenyben csak akkor győzhetjük le a kapitalizmust, ha a termelésben és az élet minden más területén elérjük a világszínvonalat és ezzel egyidejűleg növeljük a dolgozók életszínvonalát is.

a magyar szakszervezeti mozgalom tagjainak, és mintegy félmillió tisztségviselőjének - hangsúlyozta többek között az előadó - az a legfőbb feladata, hogy minél jobban, minél gyorsabban végrehajtsák a szakszervezeti világszövetség ötödik kongresszusának határozatait, amelyeket most a főtanács budapesti ülésén is megerősítettek. tovább kell erősíteniük a proletár szolidaritás, a munkásegység nemes eszméjét, s mindent meg kell tennünk, hogy szocialista hazánk építésében is rendben eleget tegyünk kötelezettségeinknek. a következő hónapokat jól ki kell használnunk, hogy hiánytalanul teljesítsük az ideitervet, s minden területen leküzdjük a nehézségeket. ezt kívánja tőlünk népünk érdeke és ezzel tehetjük a legtöbbet a főtanács határozatainak sikeres végrehajtásáért is, - mondotta befejezésül brutyó jános.

/folyt.köv./

bb 46. az ételmérgezések kérdésével foglalkozott a főváros közegészségügyi és járványügyi bizottsága

t ms gg vm zs

1964. október 26.

a fővárosi tanács közegészségügyi és járványügyi bizottsága hétfőn dr. pesta lászló elnöklésével ülést tartott. a bizottság a köjál jelentése alapján megtárgyalta az ételmérgezések kérdését. az elmúlt hónapokban előfordult tömeges ételmérgezések legfőbb oka, hogy néhány korszerűtlen, zsufolt konyhán hosszú ideig tárolják, nem megfelelően kezelik az ételeket.

/folyt.köv./

16.40/-n

ME

-27-

/bb 46. az ételmérgezések...1.folyt./vm

igy például az alkotmány étteremben 57 megbetegedést okozott a hosszú ideig szobahőmérsékleten tárolt étel. az országos ideg-és elmegyógyintézetben előfordult tömeges ételmérgezés ugyancsak a hosszú tárolás számlájára írható.

a jelentés vitájában a hozzászólók hangsúlyozták, hogy az ételmérgezések megelőzésében a konyhák zsufoltságának megszüntetésén és egyéb tárgyi feltételeken kívül rendkívül fontos az élelmiszerkereskedelem és a vendéglátóipar dolgozóinak egészségügyi szemlélete. az ételmérgezések okai között igen sokszor szerepel az alapvető egészségügyi előírások hanyagságból, lelkiismeretlenségből, vagy tudatlanságból eredő megszegése. ez ellen a negyedévi, vagy havi ellenőrzések nem nyújtanak kellő védelmet. ezért a bizottság elhatározta, felkéri a fővárosi tanács kereskedelmi osztályának vezetőjét és a köjál igazgatóját, gondoskodjanak az élelmiszerkereskedelem és a vendéglátóipar dolgozóinak rendszeres higiénés továbbképzéséről.
/mti/

bb 47. a svéd királyság ideiglenes ügyvivője elutazott magyarországról

tné vm sr

1964. október 26.

carl c:son kjellberg, a svéd királyság magyarországi ideiglenes ügyvivője elutazott budapestről. az ügyvivőt csaba ferenc, a protokollosztály helyettes vezetője, valamint a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője bucsuztatta./mti/

bb 48. magyar-román árucsereforgalmi tárgyalások kezdődtek

i sz lk vm vg

1964. október 26.

nicolae anghel külkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével hétfőn román delegáció érkezett budapestre az 1965. évi magyar-román árucsereforgalmi tárgyalásokra.

a delegációt darvas lászló külkereskedelmi miniszterhelyettes és a külkereskedelmi minisztérium több más vezető munkatársa fogadta. megjelent a delegáció fogadásánál mihail rosjanu a román népköztársaság budapesti nagykövete s a nagykövetség munkatársai./mti/

17.30/-n

-28-

bb 51. csanádi györgy közlekedés-és postaügyi miniszter franciaországba utazott

tm vm

1964. október 26.

csanádi györgy közlekedés-és postaügyi miniszter jacques marette-nek, franciaország postaügyi miniszterének meghívására hivatalos látogatásra hétfőn párizsba utazott.

bucsuztatására a keleti pályaudvaron megjelent tausz jános belkereskedelmi miniszter, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, prieszol józsef, földvári lászló, rónai rudolf, közlekedés-és postaügyi miniszterhelyettesek, valamint a külügyminisztérium és a közlekedés-és postaügyi minisztérium több vezető beosztású munkatársa. jelen volt pierre francfort budapesti francia nagykövete is.
/mti/

bb 49. finn pártmunkás küldöttség érkezett hazánkba

lk vm zs

1964. október 26.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására hertha kuusinen-nek, a finn kommunista párt politikai bizottsága tagjának vezetésével hétfőn finn pártmunkásküldöttség érkezett hazánkba. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára és puja frigyos, a központi bizottság osztályvezetője fogadta./mti/

bb 50. amerikai tudós előadása

i ms tm vm zs

1964. október 26.

h.f.winterkorn, a princetoni egyetem professzora, a magyar tudományos akadémia meghívására budapestre érkezett. a talajfizikai kérdésekkel és talaj-stabilizálással foglalkozó tudós szerdán délután előadást tart az akadémián./mti/

bb 52. közlekedési balesetek

tné vm

1964. október 26.

a tizenhetedik kerület pesti ut 80 számú ház előtt virág imre 56 éves kőműves figyelmetlenül ment át az uttesten és egy személygépkocsi elütötte. a figyelmetlen ember súlyosan megsérült.
/folyt.köv./

17.45/-n

-29-

/bb 52. közlekedési....1.folyt./vm

a tizenharmadik kerület pozsonyi ut és a balzac utca kereszteződésénél zathureczki kálmánné 52 éves bedolgozó körütekintés nélkül ment át az uttesten és a 15-ös villamos elütötte. súlyosan megsérült.

a tizedik kerület mázsa téren venczel istván 34 éves gyári munkás gyorsajtás következtében motorkerékpárjával az uttesten felborult. a motorkerékpár vezetőt súlyos sérüléssel szállították kórházba. utasa, szabó imre 26 éves öntő könnyebben sérült meg.

a tizenkettedik kerület alkotás utca és a márvány utca kereszteződésénél müller andrás 30 éves géplakatos a forgalomirányító jelzőlámpa tilos jelzését figyelmen kívül hagyta és motorjával összeütközött egy személyautóval. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője súlyosan megsérült, míg a személygépkocsi vezetője, kalmár józsef 35 éves gépkocsi vezető, valamint a motorkerékpár utasa, ritter zoltán 28 éves szabómester könnyű sérülést szenvedett.

a negyedik kerület fóti ut és a kunhalom utca torkolatánál ivanics istván 37 éves segédmunkás szabálytalan előzés következtében motorkerékpárjával összeütközött egy tehérgépkocsival. a baleset következtében a motorkerékpár vezető súlyosan megsérült. utasa, papp ferenc 29 éves targoncavezető könnyű sérülést szenvedett.
/mti/

- . -
bb 53. a szlovák nemzeti színház operatársulatának sajtótájékoztatója - a második vendégszereplés budapestén

t s tm vm zs 1964. október 26.

a szlovák nemzeti színház operatársulata hétfőn különvonattal budapestre érkezett. a 270 tagú együttes a vigszínház nyári pozsonyi vendégszereplését viszonozza.

a társulat vezetői és több művésze rövid idővel budapestre érkezésük után ellátogattak a csehszlovák kulturába, ahol újságírókkal találkoztak. lenkei lajos, a vigszínház igazgatója üdvözölte a sajtótájékoztatón megjelent szlovák vendégeket, majd ismertette a társulat programját. az együttes október 27-én, kedden este a vigszínházban mutatkozik be suchon szvatopluk című háromfelvonásos operájának magyarországi ősbemutatójával. október 28-án, szerdán este verdi: trubadur című zeneművét adják elő s csütörtökön, október 29-én wagner: tannhäuser című háromfelvonásos operájával bucsuznak a magyar közönségtől.
/folyt.köv./

18,-

- 30 -

/bb 53. a szlovák.....1.folyt./vm

ivan turzó, a színház igazgatója elmondotta, hogy a szlovák opera-együttes most másodikban vendégszerepel magyarországon. először 1956-ban jártak budapestén, amikor az erkel színházban léptek fel suchon: örvény és dvorák: russalka című operájával. ezenkívül számos szözlístájuk és karmesterük szerepelt hazánkban. a szlovák nemzeti színház opera-társulata sokat szerepel külföldön s legutóbb például drezdában, berlinben és az olaszországi peruggiában léptek fel.

a szlovák operaművészek itt tartózkodásuk alatt találkoznak a magyar zeneművészekkel és a vigszínház tagjaival is./mti/

- . -

bb 54. külföldi szakszervezeti küldöttségek látogatásai a szot-ban
sk vm zs 1964. október 26.

az szvsz főtanácsa 13. ülésének befejezése után több külföldi szakszervezeti küldöttség vasárnap és hétfőn látogatást tett a szot székházában, ahol a szot titkárságának tagjaival megbeszéléseket folytattak a magyar szakszervezetek és az illető ország szakszervezetei közötti kapcsolatok kérdéseiről.

somogyi miklós, a szot elnöke és brutyó jános, a szot főtitkára fogadta v. grisinnek, a szovjet szakszervezetek központi tanácsa elnökének vezetésével a szovjet küldöttséget. vas-witteg miklós, a szot alelnöke a spanyol, somogyi miklós a szot elnöke és geréb sándorné, a szot titkára a román, beckl sándor, a szot titkára az indonéz és az uruguayi, gál lászló, a szot titkára az olasz és a vietnami, keszei károly, a szot titkárságának tagjai a kínai küldöttséget fogadta./mti/

- . -

bb 55. külföldi szakszervezeti vezetők elutazásai

sk/m/zs 1964. október 26.

elutazott hazánkból renato bitossi, az szvsz elnöke, viktor grisin, a szovjet szakszervezetek központi tanácsának elnöke, ignacy loga-sowinski, a lengyel szakszervezetek központi tanácsának elnöke, frantisek zupka, a csehszlovák szakszervezetek központi tanácsának elnöke, herbert warnke, a szabad német szakszervezeti szövetség elnöke, s.a. dange, az öszindiai szakszervezeti kongresszus elnöke, az szvsz alelnökei, továbbá agostino novella, az olasz dolgozók általános szövetségének /cgil/ főtitkára, luciano lama és fernando santi, a cgil főtitkárhelyettesei, isac martin, a román szakszervezetek központi tanácsának elnöke, otto horn, az osztrák szakszervezeti szövetség /ögb/ elnökségének tagja, valamint umberto scalia, edvin chleboun, stana dragoi, ibrahim zakaria, louis padilla, az szvsz titkárai, akik részt vettek az szvsz főtanácsa 13. ülésén.

a külföldi szakszervezeti vezetőket somogyi miklós, a szot elnöke, brutyó jános, a szot főtitkára és a szot elnökségének tagjai bucsuztatták./mti/

- . -

18.10/-n

-31-

bb 56. halált okozott a széngáz

tm/m/zs

1964. október 26.

a 11. kerületben a karolina ut 22, földszint 1. szám alatti lakásban termokoksz-kályhával fűtöttek és a helytelen tüzelés következtében a szobában szénmonoxid képződött, a lakók közül makranczi lászló 53 éves osztályvezető a szénmoxidtól rosszul lett és még mielőtt az orvos segíthetett volna rajta, meghalt. széngázmérgezést szenvedett a 46 éves makranczi lászlóné, akit súlyos, nem életveszélyes állapotban szállítottak kórházba. /mti/

bb 57. fiatalokból álló bűnbandát tartóztattak le

tm/.m/zs

1964. október 26.

1964. október 22. -én a késő esti órákban ismeretlen álarcos tettesek betörték özv. haas miksné, budapest 11. kerület villányi ut 77. szám alatti lakásába. a 85 éves, ágybanfekvő asszonyt leütötték és kirabolták, majd a helyszínről elmenekültek. az eszméletlen haasné súlyos állapotban kórházba szállították.

a budapesti rendőrfőkapitányság a bűncselekmény elkövetése után 36 órával elfogta a tetteseket: szélba béla 19 éves büntetett előéletű csiszolót, luncz ferenc 18 éves, gidai sándor 18 éves foglalkozás nélküli, büntetett előéletű, valamint m. béla, cs. ilona, és t.mária fiatalkoru budapesti lakosokat. a bűnbanda tagjai eddigi kihallgatásuk során a rablással párhuzamos emberölési kísérlet elkövetésén kívül még 12 egyéb bűncselekmény elkövetését is beismerték. a tetteseket a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte. /mti/

18.30/-n

-32-

Wk

embargo: 20 h-ig

bb 58. negyven éves a sziriai kommunista párt

lk vm zs

1964. október 26.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága táviratban üdvözölte a sziriai kommunista pártot, megalakulásának 40. évfordulója alkalmából. /mti/

bb 59. jay leyda a magyar filmművészek szövetségében

t s sk vm fm

1964. október 26.

Jay Leyda, a hazánkban tartózkodó ismert amerikai filmtudós és filmtörténés-ejzenstejn egykori asszisztense hétfőn este ellátogatott a magyar filmművészek szövetségébe. Leyda baráti beszélgetést folytatott a magyar filmművészekkel. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 44. sz. hír /szakszervezeti gyűlés a vasas székházban/ ötödik bekezdésének alulról számított harmadik sorában debrecen helyett:

/mti/

d e c e m b e r irandó!

18.35/-n

-33-

Wk

/bb 44. szakszervezeti....2.folyt./vm

Louis saillant, az szvsz főtitkára lépett ezután nagy taps közben a mikrofonhoz.

bevezetőben az szvsz baráti, testvéri üdvözlését tolmácsolta budapest szervezett dolgozóinak, a szakszervezeti aktivistáknak, s a világszövetség vezetősége nevében köszönetet mondott a magyar szakszervezetek országos tanácsának azért a gondoskodásért, amellyel lehetővé tette a főtanács 13.ülésszakának zavartalan lebonyolítását.

ezután az egyhetes tanácskozás tapasztalatait, a felmerült fontosabb kérdéseket ismertette a főtitkár. a budapesti tanácskozások legfontosabb eredménye - mondotta - hogy a szakszervezeti világszövetség a továbbiakban is hiven követi tevékenységének eddigi irányvonalát. az utóbbi időben kísérletek történtek arra, hogy az szvsz-t eltérítsék eddig követett politikájától. a legfurcsább az, - tette hozzá -, hogy akik ezt felvetették, tulajdonképpen nem is javasoltak semmiféle konkrét irányvonalat, hanem azt akarták elérni, hogy az ötödik szakszervezeti világtalálkozón elfogadják az akcióprogramot másféleképpen értelmezzük. márpedig egyetlen ország szakszervezeti központja sem sajátíthatja ki magának azt a jogot, hogy a döntőbíró szerepét játssza nemzetközi szervezetünk akcióprogramjának értelmezését illetően.

ezzel kapcsolatban a főtitkár részletesen szólt arról, hogyan érvényesül a demokrácia elve a szakszervezeti világszövetségben belül. a demokrácia mindenekelőtt a nyílt viták lehetőségét jelenti - hangsúlyozta - azt, hogy mindenki érvelhet, kifejtheti véleményét, s utána természetesen a szavazás eredménye dönt. ilyen alapon nyitottuk meg a vitát a budapesti megtartott ülésünkön is, s a határozatok demokratikus szavazás útján születtek. mindezek ellenére a kisebbségben maradtak azt igyekeztek bizonygatni, hogy a többségnek nincs igaza, s az ő álláspontjuk a helyes.

/folyt.köv./

19.20/-n

-34-

KK

bb 44. /szakszervezeti ... 3. folyt./ m

mi a nyílt, őszinte eszmecsere hívei vagyunk, s biztosak vagyunk benne, hogy a budapesti megkezdett beszélgetések folytatódni fognak egészen a jövő év októberében sorra kerülő 6. szakszervezeti világtalálkozószig.

Louis saillant hangsúlyozta: szükség van arra, hogy a világ 200 millió szervezett dolgozója megismerje, milyen problémákról vitázunk, s véleményt alkothasson a különböző kérdésekről. az szvsz erejének egyik legdöntőbb bizonyítéka, hogy a nemzetközi szakszervezeti mozgalomban széleskörű véleménycserét kezdeményezhet. az szvsz zászlaját 120 millió szervezett dolgozó követi, de a világszövetségen kívülálló tízmilliókat is érdeklí azok a témák, amelyekről szervezetünkben szó esik. úgy gondolom, őket is tájékoztatnunk kell.

a továbbiakban elmondotta, hogy a nemzetközi szakszervezeti mozgalomban három fontos elvi kérdés áll az érdeklődés középpontjában. az szvsz jellegének, tevékenységének meghatározása, a békés egymás mellett élés politikája, illetve az imperializmus elleni harc kérdése, s végül a nemzetközi szakszervezeti mozgalomban követendő stratégia és taktika.

az szvsz jellegéről szólva a főtitkár hangsúlyozta, hogy a világszövetség a lenini elvek szellemében dolgozó tömegszervezet. pártoktól független, amely mindenkor nyitva áll a dolgozók és szakszervezeteik előtt, függetlenül attól, hogy milyen politikai, vallási, vagy ideológiai irányzathoz tartoznak. meggyőződésünk - mondotta -, hogy ez az álláspontunk helyes és ezen nem fogunk a jövőben sem változtatni. nem fogadjuk el egyeseknek azt a nézetét, hogy a szakszervezeti világszövetség csak a legjobb harcosokat tömörítse. folytatjuk a harcot azért, hogy az szvsz eddigi jellegét megőrizzük, s e harc eszköze a testvéri, elvtársi szellemben folytatott vita, eszmecsere.

- nem akarjuk - folytatta a főtitkár, hogy a szakszervezeti világszövetség valami idegen, semleges szerv legyen a nemzetközi munkásmozgalomban, azonban azt tartjuk legfőbb feladatunknak, hogy a saját problémáinkkal, a szakszervezeti kérdésekkel foglalkozzunk. ez ugyanis legfőbb hivatásunk. ha csupán az imperializmus elleni harc kérdéseivel, a békés egymás mellett élés problémáival foglalkoznánk, s megfeledeknénk a sajátos szakszervezeti feladatokról, súlyos hibát követnénk el.

/folyt.köv./

19.20/-n

-35-

KK

/bb 44. szakszervezeti....4. folyt./vm

ismerjük a békés egymás mellett élés politikájának érvényesítéséért, az imperializmussal szemben vívott harc rendkívüli fontosságát, mi is a béke híveinek hatalmas táborához tartozunk, s csatlakozunk a nemzetközi imperialistaellenes fronthoz. továbbra is az ilyen jellegű feladatokat is tartalmazó, jól bevált irányvonalunkat követjük, munkánk középpontjába azonban a szakszervezeti mozgalommal összefüggő kérdéseket kell állítanunk.

a főtitkár ezután beszámolt arról, hogy az szvsz ez év decemberében lipcsében megtartja a nemzetközi monopólium-ellenes konzultációs bizottság második konferenciáját. ezen a nemzetközi tanácskozáson, ahol öt világrész szakszervezeteinek képviselői vesznek részt, feltárják majd a nemzetközi monopóliumoknak a világkereskedelemeire gyakorolt befolyását, s leleplezik a monopóliumoknak azt a törekvését, amellyel a nemzetközi kereskedelmet a maguk érdekeinek akarják alárendelni. álláspontunk világos: hívei vagyunk a különböző társadalmi rendszerű államok közötti gazdasági, szociális és kulturális kapcsolatok fejlesztésének, de ez nem gátolhat meg bennünket abban, hogy folytassuk harcunkat az imperializmus ellen - hangoztatta a főtitkár.

a budapesti ülészakon szó esett az európai és afrikai szakszervezetek közös konferenciájának megrendezéséről. a konferencia egyik fontos feladata a gyarmatosítás, a monopóliumok, az imperializmus elleni küzdelem konkrét feladatainak meghatározása lesz. s itt mindjárt hozzá kell tenni - mondotta a főtitkár -, hogy afrikai testvéreink a gyarmatosítás elleni harcban nem nagy kijelentéseket, hangzatos nyilatkozatokat várnak tőlünk, hanem konkrét segítséget. amikor megszületőben van az új afrika, az ottani népek természetesen nagy nehézségekkel találják magukat szemben. nekünk tehát azon kell fáradoznunk, hogy demokratikus szellemben, az önkéntesség alapján szoros együttműködést alakítsunk ki az európai és afrikai szakszervezetek között. a konkrét támogatás formája lehet például az, hogy mérnököket, építészeket, orvosokat, ápolónőket képezünk ki az afrikai országok számára, s nagyszámu szakmunkást valamennyi szakmában és foglalkozási ágban.

végezetül arról szólt a főtitkár, hogy milyen legyen az szvsz által követendő stratégia és taktika a szakszervezeti egység kérdésében.
/folyt.köv./

19.30/-n

-36-

HR

/bb 44. szakszervezeti....5. folyt./vm

többen azt ajánlgatják - mondotta -, hogy a világszövetség ne törekedjék a 200 millió szervezett dolgozó egységének létrehozására. ez azonban nyílt tagadása annak a politikának, amelyet az szvsz 19 év óta folytat. kijelenthetem - mondotta nagy taps közben a főtitkár -, hogy az szvsz továbbra is fáradhatatlanul harcol a szervezett dolgozók összefogásának, egységének megteremtéséért szerte a világon.

a főtitkár nagy tapsal, tetszéssel fogadott beszéde után az aktiválás keszei károly zárószavaival ért véget./mti/

- . -

bb 60. szerdán temetik kosáry emmyt

vm la

1964. október 26.

kosáry emmy temetése szerdán délután két órakor lesz a farkasréti temetőben a főváros által adományozott diszszírhelyen.
/mti/

- . -

bb 61. időjárásjelentés

tm vm

1964. október 26.

a meteorológiai intézet jelenti október 26-án, nétfőn 19 órakor:

kevesebb eső

várható időjárás kedd estig: felhős idő, már csak néhány helyen esővel. élénk, helyenként erős északi, észak-keleti szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 8-13 fok között./mti/

- . -

19.35/-n

-37-

HR

bb 62. a filharmóniai társaság hangversenye a zeneakadémián

k ol lk vm fm

1964. október 26.

a zenei hetek alkalmából hétfőn este a budapesti filharmóniai társaság nagyszerű hangversenyt adott a zeneakadémián. a zenekart kórody andrás vezényelte. az esten közreműködött mező lászló, az elmúlt évi nemzetközi casals verseny első díjának nyertese, valamint az állami operaház énekkara. a műsoron szabó: szerenád, honegger: gondokaverseny és bartók: a csodálatos mandarin - szvit című műve szerepelt./mti/

- v é g e -

21.16/-n

-38-



MTI.

Kiadja a Magyar Távközlési Iroda, Budapest, I., Fém utca 6. 7. Telefonsz.: 100 400, 100 400
A szerkesztésért és kiadásért a vezetőség felel

mti bel földi hírek

1964. október 27.

bb 1. taddei, hurshell, lazaro és több más neves vendégművész fellépése az állami operaház novemberi műsorán

i ol/tr/m/fm

1964. október 27.

több híres külföldi vendégművész fellépése szerepel a magyar állami operaház novemberi műsorában. még október végén budapestre érkezik és 30-án a rigolettot alakítja giuseppe taddei. második fellépéseként november 3-án a macbeth című szerepét énekli az erkel színházban. edmond hurshell-t a szegedi szabadtéri játékokon amonastro szerepében ismerte meg a magyar közönség. az európa operaszínpadain nagy népszerűségnek örvendő müncheni művész 4-én a toscia előadásán scarpia-t,

7-én pedig „a nürnbergi mesterdalnokok,-ban hans sachs-ot alakítja.

belgrád, bécs, alexandria, tel-aviv és a bayreuthi ünnepi játékok közönsége előtt is nagy sikereket aratott melanija bugarinovics jugoszláv énekesnő. repertoárján a wagner operák, verdi műveinek leghíresebb alt és mezzoszerepei, továbbá az oratórium- és dalirodalom legjava szerepel. a művésznő november 10-én az erkel színházban verdi: trubadur című operájában azucena szerepét énekli.

ivo zidek, a prágai nemzeti színház tagja, a cseh rádió és televízió állandó szereplője sokat foglalkoztatott hangverseny-énekes, akit az 50-es évek végén a bécsi staatsoper is szerződtetett az osztrák társulattal vendég szerepelt spanyolországban és a prágai együttes egyik vezető énekeseként bejárta németországot, romániát, lengyelországot, belgiumot és olaszországot is.
/folyt.köv./

- 1 -

Wc

bb 62. a filharmóniai társaság hangversenye a zeneakadémián

k ol lk vm fm

1964. október 26.

a zenei hetek alkalmából hétfőn este a budapesti filharmóniai társaság nagyszerű hangversenyt adott a zeneakadémián. a zenekart kórody andrás vezényelte. az esten közreműködött mező lászló, az elmúlt évi nemzetközi casals verseny első díjának nyertese, valamint az állami operaház énekkara. a műsoron szabó: szerenád, honcger: gordonkaverseny és bartók: a csodálatos mandarin - szvit című műve szerepelt./mti/

- . -

f

- v é g e -

21. 16/-n

-38-



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Béni utca 6-7. Telefon: 169 400, 169 400
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

mti bel földi hírek

1964. október 27.

bb 1. taddei, hurshell, lazaro és több más neves vendégművész fellépése az állami operaház novemberi műsorán

i ol/tr/m/fm

1964. október 27.

több híres külföldi vendégművész fellépése szerepel a magyar állami operaház novemberi műsorában. még október végén budapestre érkezik és 30-án a rigolettot alakítja giuseppe taddei. második fellépéseként november 3-án a macbeth című szerepét énekli az erkel színházban. edmond hurshell-t a szegedi szabadtéri játékokon amonaszro szerepében ismerte meg a magyar közönség. az európa operaszínpadain nagy népszerűségnek örvendő müncheni művész 4-én a toscia előadásán scarpia-t,

7-én pedig ,,a nürnbergi mesterdalnokok,, -ban hans sachs-ot alakítja.

belgrád, bécs, alexandria, tel-aviv és a bayreuthi ünnepi játékok közönsége előtt is nagy sikereket aratott melanija bugarinovics jugoszláv énekesnő. repertoárján a wagner operák, verdi műveinek leghíresebb alt és mezzoszerepei, továbbá az oratórium- és dalirodalom legjava szerepel. a művésznő november 10-én az erkel színházban verdi: trubadur című operájában azucena szerepét énekli.

ivo zidek, a prágai nemzeti színház tagja, a csen rádió és televízió állandó szereplője sokat foglalkoztatott hangverseny-énekes, akit az 50-es évek végén a bécsi staatsoper is szerződtetett az osztrák társulattal vendégszerepelt spanyolországban és a prágai együttes egyik vezető énekeseként bejárta németországot, románát, lengyelországot, belgiumot és olaszországot is.
/folyt.köv./

- 1 -

NE

bb 62. a filharmóniai társaság hangversenye a zeneakadémián

k ol lk vm fm

1964. október 26.

a zenei hetek alkalmából hétfőn este a budapesti filharmóniai társaság nagyszerű hangversenyt adott a zeneakadémián. a zenekart kórody andrás vezényelte. az esten közreműködött mező lászló, az elmúlt évi nemzetközi casals verseny első díjának nyertese, valamint az állami operaház énekkara. a műsoron szabó: szerenád, honcger: gordonkaverseny és bartók: a csodálatos mandarin - szvit című műve szerepelt./mti/

- . -

f

- v é g e -

21. 16/-n

-38-



MTI.

Kiadja a Magyar Távközlési Iroda, Budapest, I., Fém utca 6. 7. Telefon: 169 400, 169 400
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

mti bel földi hírek

1964. október 27.

bb 1. taddei, hurshell, lazaro és több más neves vendégművész fellépése az állami operaház novemberi műsorán

i ol/tr/m/fm

1964. október 27.

több híres külföldi vendégművész fellépése szerepel a magyar állami operaház novemberi műsorában. még október végén budapestre érkezik és 30-án a rigolettot alakítja giuseppe taddei. második fellépéseként november 3-án a macbeth című szerepét éneklé az erkel színházban. edmond hurshell-t a szegedi szabadtéri játékokon amonaszro szerepében ismerte meg a magyar közönség. az európa operaszínpadain nagy népszerűségnek örvendő müncheni művész 4-én a toscia előadásán scarpia-t,

7-én pedig ,,a nürnbergi mesterdalnokok,, -ban hans sachs-ot alakítja.

belgrád, bécs, alexandria, tel-aviv és a bayreuthi ünnepi játékok közönsége előtt is nagy sikereket aratott melanija bugarinovics jugoszláv énekesnő. repertoárján a wagner operák, verdi műveinek leghíresebb alt és mezzoszerepei, továbbá az oratórium- és dalirodalom legjáva szerepel. a művész nő november 10-én az erkel színházban verdi: trubadur című operájában azucena szerepét éneklé.

ivo zidek, a prágai nemzeti színház tagja, a csen rádió és televízió állandó szereplője sokat foglalkoztatott hangverseny-énekes, akit az 50-es évek végén a bécsi staatsoper is szerzőtette. az osztrák társulattal vendégszerepelt spanyolországban és a prágai együttes egyik vezető énekeseként bejárta németországot, romániát, lengyelországot, belgiumot és olaszországot is.
/folyt.köv./

- 1 -

KE

MUNKASZÁM:

B/81

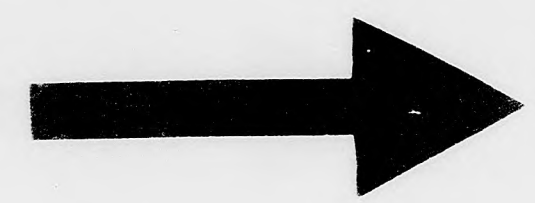
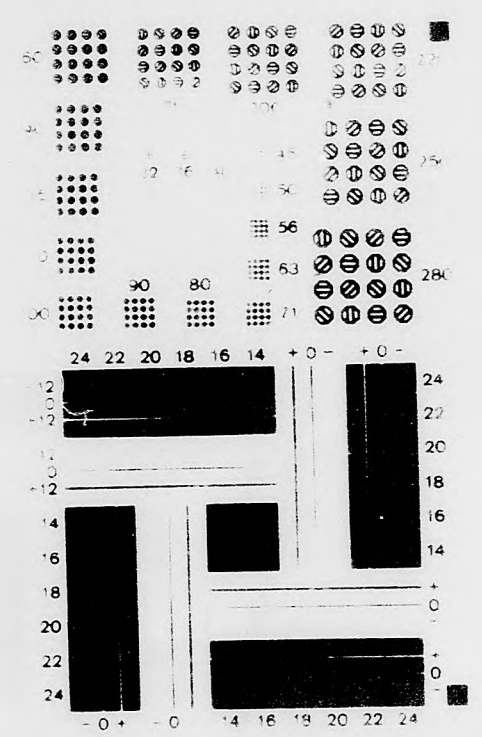
FELVÉTEL:

616

Készítette:

Nyúl né

OSZK.



FOLYTATÁS

MUNKASZÁM:

B/81

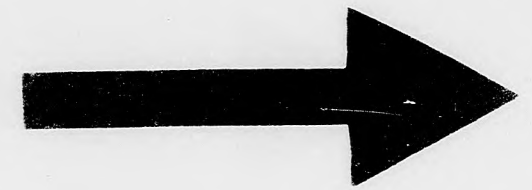
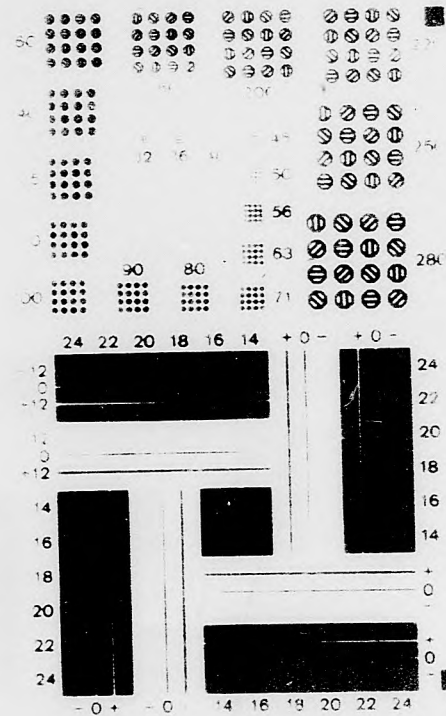
FELVÉTEL:

616

Készítette:

Nyúl né

OSZK.



FOLYTATÁS